BONDIA® ARUBA

Dialuna 9 di Maart 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Entrevista

Croes: 'Lucha contra inhusticia ta den mi historia'

Pagina 5



RHD prohibi pa core cu plachi TX, T, O, B, V

Pagina 31

- **Duda si Aruba ta bon prepara pa coronavirus**

Pagina 3

- **Seis morto pa avalancha na Austria**

Pagina 14

- **Dos morto mas di coronavirus na Hulanda**

Pagina 8

Comision nacional pa derecho di hende muhe



Pagina 3



Pagina 7

Brasil y Merca a firma acuerdo di defensa



Pagina 20

Zoey Arends ta gana medaya di oro

Conferencia Dia Internacional di Hende Muhe celebra cu asistencia di mas di 800 muhe









ORANJESTAD – Ayera mainta na Renaissance Convention Center a celebra Dia Internacional di Hende Muhe cu participacion di mas di 800 hende muhe.

Pasa 9or di mainta, conferencia a cuminsa cu algun palabra di Sandra Croes y Julisa Hoevertsz, ken a duna gradicimento y pabien pa esunnan cu dia pa dia ta lucha pa logra nan proposito den bida.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Maduro a splica cu ayera mas di 800 muhe a bin pa celebra cu otro su logronan, pero tambe pa para keto pa wak kico mas nan por logra y con nan ta para na Aruba.

Tocante esey, Maduro a duna algun datonan di estadistica cu ta señala cu ta existi 6.048 mas hende muhe cu hende homber; pero den mundo tur cos ta balansa pa motibo cu e babynan mucha homber ta naciendo den mas cantidad cu mucha muhe.

Den su palabranan, Maduro a expresa cu ayera mainta el a para un rato riba un palabra cu e ta purba di practica den pensamento, cu ta 'Ubuntu' ; un palabra zulu di Sur Africa cu ta e creencia cu tur hende ta conecta cu otro, di un manera individual por sobrevivi.

Ademas di esey, el a gradici pa varios hende muhe cu ta den su ekipo di trabou; cu a yud'e cu sosten di economia y finanzas. El a comenta cu na e momentonan aki por conta cu un presupuesto cu surplus, cu durante mas di 10 aña no tabata existi.

Minister presidente Evelyn Wever-Croes a ofrece su palabranan, den cual el a sigura cu esaki tabata un dia importante. E conferencia aki a cuminsa dies aña pasa y for di e momento ey a marca un punto di cambio di maneho na Aruba pa loke ta trata maneho di hende muhe.

Asina mes, el a comenta cu nan ta continua cu esey pa motibo cu ta importante pa sigui enfoca riba e posicion di hende muhe. Hopi di nan a logra hopi na Aruba hayando sosten di nan mayornan, famia, casa y yiunan cu ta yuda pa forma nan cada dia.

Minister presidente a trece dilanti cu hende muhe tin hopi oportunidad na Aruba. Tocante esaki el a duna di conoce un articulo publica na corant New York Times y Forbes Magazine, cu ta mustra cu hendenan na Aruba tin hopi oportunidad, aunke el a afirma cu tur cos no ta manera mester ta. El a señala cu e salario di hende muhe compara cu hende homber tin un diferencia di 200 florin di averahe pa luna, simplemente pa e motibo di ta hende muhe; loke ta nifica cu tin mas trabou ainda pa haci.

Tambe el a duna di conoce cu ta bay institui un comision nacional cu ta bay traha riba maneho di genero pa percura tin igualdad den trato, den pago y den derecho di hende muhe y hende homber. Ta bay haci esaki hunto cu Nacionnan Uni pa Hende Muhe (UN Women).

Jeanine Rodriguez, ken a ricibi reconocemento como Muhe y Personahe di Aña 2019 na varios red social pa su compromiso y dedicacion cu su trabou di Slachtoffer Hulp, a splica cu hopi hende muhe mester cuminsa haci e trabou aki, pa motibo cu ora un persona, hende muhe, hende homber of mucha ta pasando den un momento dificil e por haci hopi pa nan. E cariño y amor cu mester duna den e manera cu tin cu papia cu nan, esey ta e cos mas grandi. "Bo tin cu duna un man y yuda nan pa bay dilanti y yuda otro", el a sigura.

Tambe el a señala cu esaki tin diferente perspectiva, pa motibo cu ora e ta haya casonan di maltrato, abuso sexual of desgracia di auto, den cada un di nan mester sa con tin cu papia cu un hende. Su trabou ta implica cu riba caminda e mester wak con e tin cu haci pa maneha e situacion y yuda hende, "pero bo mester ta hopi conecta cu bo hendenan cu bo sa cu bo ta traha cune". Pa Rodriguez, tur dia ta hende muhe y esey ta algo special.

Di mesun manera, Liliana Rasmijn, vocero di Cuerpo di Polis di Aruba, tocante su trabou como polis a afirma cu esaki 'no ta un trabou facil, pero no ta imposibel tampoco'. Esaki pa motibo cu el a siña despues di añanan cu pa e trabou cu e ta aden aworaki, pa balansa sea e mama of e profesional, e ta purba di balansa tambe pa su dos yiunan, pa nan por compronde kico su trabou ta.

Pa finalisa, el a afirma cu pa via cu e ta e cara di un organisacion asina importante, esey ta trece su retonan cune, pero segun e mes a sigura: "Si bo ta pone bo mente p'e, y bo ta haci cu curason, tur cos ta posibel".



Duda si Aruba ta bon prepara pa coronavirus

ORANJESTAD (CaribischNetwerk) – Mientras cu gobierno y departamento di Salubridad Publico di islanan di Reino ta informa publico riba nan maneho contra coronavirus y e malesa cu e ta ocasiona, COVID-19, den practica ta resalta cu e paisnan aki ta canando atras.

Esaki, segun un relato di Sharina Henriquez den noticiero online, caribischnetwerk, ta pa motibo cu implementacion di regulacion internacional di salud di Organisacion Mundial di Salud – reglanan cu tin como meta pa preveni transmision di malesanan infeccioso manera coronavirus – a keda hopi atras. E pakete di regla, guia y legislacion, entre otro, di WHO ta conoci como IHR, y lo mester ta implementa pa tur pais miembro.

Sinembargo, door cu ta mira cu esey no ta e caso na Aruba, awo nos isla tin mas problema cu maneho contra coronavirus si compara cu paisnan cu si a implementa e regulacion en cuestion.

Por ehempel, pa varios siman desde cu mundialmente a registra e brote di coronavirus, instancianan di Salubridad Publico na Aruba ta dunando instruccion pa yama dokter di cas prome, na momento cu tin sintoma sospechoso. Sinembargo no ta tur dokter di cas ta facil pa haya riba telefon; tampoco tin un protocol na luga – cual ta nifica cu cualkier dokter por tin un maneho diferente na momento di confronta un posibel caso di coronavirus.

Presidente di asociacion di dokter di cas HAVA, Joaquin van Trigt, a declara na Henriquez cu apenas diabierna ultimo a acorda un curso di accion cu Departamento di Salubridad Publico (DVG) y hospital HOH. Pashentnan mester por yama entre 7or di mainta y 6or di atardi. Y si no, por yama un linea di emergencia, riba cual mester contesta dentro di 30 seconde, segun Van Trigt.

Maske den principio Aruba, Corsou y St. Maarten tin propio responsabilidad pa implementa regulacion di WHO, cinco aña atras, toch Hulanda mester a firma un acuerdo di cooperacion cu e islanan, ya cu a resulta cu



nan no tabata capaz di desaroya un maneho rapido y adecua pa riba nan mes combati malesanan infeccioso. Den esaki a pone Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) como punto di coordinacion, pues asina ta cu e instancia a resulta responsabel di tur isla den Caribe Hulandes.

Door di esaki ta manda test di coronavirus di Aruba pa RIVM pa segundo analisis, na luga di por ehempel un laboratorio mas cercano manera na Merca. Asina RIVM por keda monitor y reporta na WHO, pero tin consecuencia cu ta dura mas largo prome cu e pashent por haya resultado definitivo.

No tin epidemiologo

Otro medida importante den combate ta e presencia di specialista. RIVM ta afirma cu riba cada isla tin personal specialisa. Pero un specialista crucial den caso di un epidemia manera coronavirus, esta un epidemiologo, no tin na Aruba.

Personal di HOH no sa precies ken ta fungi den e rol di epidemiologo tampoco. “Esey ta Eugene, toch. Oh, e no ta epidemiologo. E ora ey mi no sa”, segun Marjolyn Maduro, specialista den prevencion di infeccion di e hospital. Tampoco el a yega di tende di e regulacion IHR di WHO, segun Henriquez.

Institucion di comision nacional pa traha riba derecho di hende muhe

ORANJESTAD – Durante su discurso na Conferencia di Hende Muhe 2020, premier Wever-Croes a reconoce cu Aruba ainda tin caminda pa cana pa cu igualdad di genero y derecho di hende muhe. Relaciona cu esaki, e ta anuncia institucion di un comision nacional pa promove igualdad di genero.

“Respet pa derechonan di hende muhe y igualdad di hende muhe ta un prioridad grandi pa mi. Mi ta orguyoso di por ta e prome ser femino cu a logra bira Prome Minister di Aruba. Mi no a lanta un dia ta soña cu mi kier bira Prome Minister. Di otro banda, ami nunca a sinti cu e hecho di ta hende muhe a limita mi den locual mi tabata kier den bida.
Sinembargo mi ta realisa tambe cu por tin prehuicionan ainda contra e rol di hende muhe, tambe aki na Aruba. Y no tur hende muhe tin e mes un experiencia cu mi. Nos mester ta honesto, no ta tur cos ta manera cu e mester ta na Aruba. Ainda tin discriminacion y abuso contra e hende muhe” Premier a bisa den su discurso diadomingo mainta den e Conferencia di Hende Muhe 2020.



Segun un comunicado di prensa, ta pa e motibo aki el’a institui un comision nacional cu lo encarga su mes pa promove igualdad di genero na Aruba pa garantisa e derechonan igual di hendenan muhe. Lo haci esaki den colaboracion y cu sosten di e Organisacionnan di Nacionnan Uni pa Hende Muhe (UN Women).

E comision ta consisti di representantenan di Gobierno, NGO, academia y sector priva, cu a wordo selecta a base di nan experticio y experiencia, y ta consisti di e siguiente personanan:

1. Bureau Ministerio di Asuntonan General, Sra. Lisette Geerman-Gomez
2. Bureau Ministerio Asuntonan Social y Labor / Centro pa Desaroyo di Hende Muhe(CEDEHM), Sra. Miangela Ras
3. Bureau Central di Estadistica (CBS), Desiree Helder
4. Departamento di Asuntonan Social (DSZ), Sra. Merl Serrant Gibbs
5. Departamento di Asunto Economico (DEACI), Sra. Judesca Briceno
6. Departamento di Asuntonon Exterior (DBB), Sra. Olivia Trimon-Croes
7. Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Sra. Yvonne Lee Perez
8. Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Sra. Gwendy Kock

Sector Priva/Organisacionan

9. Professional Women’s Network, Sra. Diana Wever-Salcedo
10. Aruba Bankers Association (ABA), Sra. Sharon Frankel-de Cuba
11. Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), Sra. Malinda Hassel
12. Aruba Trade and Industry Association (ATIA), Sra. Michelle de Groot
13. Fundacion di Hende Muhe den Difficultad (FHMDD), Sra. Magaly Maduro

Academia

14. Universidad di Aruba (UA), Sra. Clemencia Eugene,
15. Instituto Pedagogico Aruba (IPA), Sra. Paula Kibbelaar

UN /UN Women Liaison and Chair

16. Raadadviseur pa Gobierno di Aruba, Sra. Jocelyne Croes cu lo guia e comision.

Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta desea e comision aki hopi exito.

Segun parlamentario, Shailiny Tromp-Lee

Tin espacio pa maneho nobo riba desempleo bao hobennan



ORANJESTAD – Parlamentario Shailiny Tromp-Lee kende ta presidente di e comision fiho di labor y sector primario, a referi cu e ta bin realisando diferente reunion di consulta, entre nan un cu el a sostene recientemente cu minister di Labor, Glenbert Croes, den cual nan a trata diferente topico. Nan ta topiconan di preocupacion cu ta forma parti di e agenda di comision di labor.

Un topico tin di haci cu e situacion di desempleo bao nos poblacion hoben. Diahuebs 27 di februari, nan tabatin un reunion cu e comision nacional encarga pa bin cu un maneho pa contraresta e problema aki na Aruba. E parlamentario a expresa su preocupacion riba e indice di desempleo den e grupo poblacional aki. P'esey el a haya importante cu gobierno a instituí un comision pa traha riba e maneho y plan di accion specifico pa loke ta trata desempleo bao nos hobennan. El a contesta na Bon Dia Aruba cu tin data cu lo wordo uza pa mehora e situacion. Pero te ainda no a bay over pa stipula maneho. Aunke e institucion di e comision di parti di gobierno ta laat, 'pero nos tin cu cuminsa un caminda', el a bisa. E ta kere cu awo ta e momento.

Igualmente el a bisa cu tin proyectonan andando di departamento di Asunto Social pa cierto grupo por subi bek mercado laboral, y tambe di departamento di Progreso Laboral (DPL). Pero e ta haya cu eventualmente ainda nan no ta conoci. Of nan no ta traha cu otro, of nan no ta poni bao un solo capa of maneho. P'esey ta bon analisa e situacion aki, segun parlamentario Tromp-Lee. E no ta nenga cu ainda tin espacio riba e tereno aki pa e creacion di maneho nobo pa atende cu e desempleo bao nos hobennan.

E ta haya cu e cifra ta preocupante, ya cu desde 2011 e cifranan ta mustra cu nos tin un desempleo halto den nos poblacion hoben. For di e aña ey, 23.6% a registra un desempleo den e poblacion aki. Despues el a bira 22.8% na 2014. Na 2015 el a bira 18.2%, Na 2016 el a bira 17.9%. Na 2017 el a bira 19.4%. El a bisa cu e delaster porcentahe ta mustra cu na 2018 tabatin un bahada, ya cu el a bira 16.2%.

Representante di DUO na Aruba pa comparti informacion pa studiante

ORANJESTAD – Departamento di Enseñanza ta anuncia cu entrante otro siman lo bay tin presente representante di DUO (financiamento di estudio) pa splica tocante e proceso di financiamento y duna informacion.

Rosalinda Croes di departamento di Enseñanza a duna di conoce cu e meta principal di esaki ta pa informa studiante tocante con pa busca ayudo pa paga bek of relaciona cu debe cu nan tin. Tambe pa aplica pa DUO.

Ademas di e anochi informativo, lo informa riba rednan social of tambe por pasa personal na departamento di Enseñanza. Dia 19 di maart binidero pa 7or di anochi lo tin e anochi informativo. Persona cu kier registra por haci esaki riba e website di DUO, ya cu 'tur cos ta bay online'. Pa anochi informativo hende por pasa JFK pa obtene e informacion con pa aplica.

Croes ta splica pa persona cu no sa, DUO ta e financiamento pa estudio di Hulanda, manera Arubalening. E enfatisa cu ta importante pa studiante sa cu nan mester DUO na momento cu ta bay studia na Hulanda, pa por cubri e costonan. E ta amplia cu Arubalening riba su mes no ta suficiente. Pa e motibo aki ta enfatisa cu mester aplica pa e prestamonan na tempo.

Tambe Croes ta duna di conoce cu actualmente DUO ta fia cu 0% di interes pa algun aña caba, igual na Arubalening awo. "Si e studiante ta fia 100.000 florin ta esey tin cu paga. Pa mas informacion por pasa na edificio di ex-Codemnsa." Nan ta bay muda pa edificio di John F. Kennedy, dia 2 di april nan ta cuminsa atende publico bek na edificio nobo.

El a expresa cu e eliminacion di interes ta un alivio pa hopi hende y cu esaki ta pa keda stimula e studiante. E prestamo aki ta conta tambe pa IPA, Universidad di Aruba, pa tur persona cu ta aplica. Pa esunnan cu stop cu e lening y ta djis sigui cu DUO, nan lo mester djis paga pa locual nan fia sin interes.

Nan ta recomenda pa studiante check website 'studiekeuze123.nl'. Aki e studiante por tin un miho bista di kico nan kier studia. Croes ta duna di conoce cu scol di Hulanda ta exigi nan studiante pa haci esey, pa check



cua ta nan interes specifico, cua carera nan kier sigui y nan por tin un miho bista.

Pa esunnan cu ta bay otro pais, ta ricibi Arubalening pa tanto aña.

Studiantenan ademas por busca mira si tin trabou na Aruba den e ramo cu nan kier studia pa ora nan caba, esey ta importante. "Evaluacion ta importante prome cu haci un escogencia pa un estudio", Croes a bisa. Pa finalisa el a bisa cu ta trahando riba mas plan como departamento pa asina motiva e studiante pa bin bek nan pais pa traha akinan.

Na ocasion di CEDEHM su teambuilding:

Minister Glenbert Croes ta confirma su apoyo incondicional na CEDEHM, Fundacionnan Pro Lechi Mama y Bon nochi Drumi dushi

ORANJESTAD – Na caminda pa celebracion di Dia di Hende Muhe, e departamento encarga cu Desaroyo y Derecho di Hende Muhe esta CEDEHM, a organisa un mainta di encuentro y emporderacion di su team cu tin e tarea grandi pa keda lucha pa igualdad di genero.

Segun un comunicado di gobierno, esaki tabata un bunita iniciativa unda cu di un manera informal a comparti cu otro. Durante e rato ameno aki a intercambia di vision y di opinion.

E mandatario a bolbe expresa, cu e aña aki mester bira aña di CEDEHM, un departamento cu a wordo lanta a peticion di Nacionnan Uni. Un departamento cu tin e maneho di porta habri pa tur hende muhe cu ta desea conseho y apoyo den cualkier reto cu nan por ta enfrentando.

Empoderando e propio team di CEDEHM, mientras tanto a muda e departamento aki pa nan localidad nobo, un oficina hogar unda tur hende muhe y por cierto homber tambe por yega pa cualkier topico cu por ta di su preocupacion e momento ey. Bou di e mesun dak aki ta ubica Fundacion Pro Lechi Mama y Bon Nochi, Drumi Dushi cu tambe ta conta cu apoyo incondicional di e mandatario.
Tambe CEDEHM ta trahando riba su website ademas di tin un calendario di evento prepara pa 2020 pa empodera e hende muhe.

E mandatario a gradici pa e mainta confirmando su apoyo total na CEDEHM y a dispidi cu e reflexion como e unico hende homber presente: "Tur locual cu un hende muhe por, un homber no por! Un reflexion pa para keto na dje dunando honor y respet na e balor cu nos hende muhe tin referiendo tambe na e etapa di reconstruccion cu Pais Aruba ta bibando na man di un gran prome minister cu ta Evelyn Wever-Croes, ta desplegando un trabou ehemplar", e comunicado ta finalisa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Croes: 'Lucha contra inhusticia ta den mi historia'



ORANJESTAD — "Den cabes di hopi hende, un hende muhe ta un señora casa, cu yiu, pero bo tin hende muhe casa cu hende muhe, y varios otro tipo di diversidad parti di nos humanidad. Cada un di nos ta hiba nos lucha riba nos manera, tin hende cu ta bay ta inspira pa wanta un matrimonio, pero tin otro cu ta mama soltero, asina bo tin diferente ehempel di e diversidad di hende muhe." — Desiree de Sousa Croes.

Den celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, Bon Dia a bay den comunidad pa asina honra hende muhe sobresaliente na Aruba. Parti di e celebracion di e dia riba calendario di Nacionnan Uni aki, ta celebracion di e pluralidad y diversidad di hende muhe cu ta existi rond mundo. P'esey nos matutino a sinta cu Desiree de Sousa Croes, kende ta un hende muhe cu no ta desconoci den comunidad, mirando con el a hiba un lucha prominente pa derechonan igualitario pa parehanan di mesun sexo (homosexual) por registra un union civil (geregistreerd partnerschap) cu e amienda cu el a introduci den 2016.

'Mi ta kere politiconan ta wak esaki robes'

Bayendo den detaye di e lucha cu Croes a hiba, e ex parlamentario den fraccion di AVP ta haya cu hopi politico ta wak e problema aki 'robes'. Croes a splica cu: "Den nan mente, nan ta kere cu nos ta biba den un pais hopi tradicional y hopi machista. E no t'asina. E ta hopi menos cu nos ta kere. Dios gracia na hende hoben, hende hoben cu a bin di afo, e hobennan Rubiano cu a mira masha hopi cos. Hobennan no ta mira esaki manera un problema. Nan no ta mira cu ta un persona lesbiana, gay, bisexual of transgenero (LGBT) ta haci bo diferente. Nan ta hopi mas consciente di esaki cu personanan di mi edad. Pa e topico aki bo ta wak un gap di generacion basta grandi. Pero ami mes ora cu mi a cana den pueblo, cual mi a haci hopi, specialmente den tempo di amienda, maske mi tabata tende di mi coleganan cu pueblo ta bay straf mi af pasobra esaki no ta algo cu ta haci, mi mester bisa cu ni na casnan cristian, ni na cualkier otro cas, nan a core mi."

Loke den e tempo cu tabata votando riba e amienda pa (entre otro) introduci union civil pa tanto parehanan homosexual como heterosexual, cu a haci cu el a bira un controversia y cu Croes ta identifica como 2 problema general na Aruba, ta cu no tin conocemento di ley, tampoco di e amienda mes. E di dos, Croes ta identifica cu na un comunidad chikito manera Aruba, hende tin miedo pa saca cara. "Hasta den casnan den cual nan a ricibi mi, mi a nota cu despues cu mi a splica loke e amienda tabata encera, hende a keda sorprendi cu no tabata e manera con nan a tende e lo ta. Nan tabata reacciona di un manera cu ta mustra cu nan no tabatin ningun problema cu e amienda mes, djis cu na prome instante nan no a compronde kico e tabata encera y tabatin hopi informacion eyfo cu no tabata splica bon kico e ta. Y ora ta trata di e di dos problema, tin hende cu ta wanta nan mes restringi, di un manera, ora nan ta pensa kico otro persona lo pensa di nan pensamentonan, kiermen nan no ta bin afo facilmente cu nan pensamentonan. Claro, bo tin tambe e hendenan fanatico cu ta contra. Mi no por midi cuanto tin, pasobra un di e hendenan cu a protesta contra mi cu mi a combersa despues cune a bisa mi cu su nieta mes ta gay, y e ta apoy'e. Pero e persona tabata bisa, ya, e ta contra Dios. Mi ta kere ta interpretacion di kico ta contra Dios. Pasobra mi no ta kere Dios ta contra niun ser humano. Mucho menos un grupo di minoria, si e mes tabata un persona di minoria di tempo cu Hesus a cana riba mundo. Mi no ta bay den e discusion eynan pasobra no tin sentido pa discuti cu hende cu ta fanatico cristian. Den añanan 70 caba, Vaticano mes a acepta divorcio. Esey mirando cu den bijbel e ta como 7 biaha prohibi, si mi no ta hera, pa tin divorcio, mientras cu gay ta un biaha prohibi. Si bo ta lesado di biblia, bo sa cu hende muhe no tin niun rol den biblia. Mi no mag di ni duna un hende homber un educacion, kiermen pa biblia mi no por ta docente. Si nos mester a sigui biblia nos no lo tin tampoco un Prome Minister femenino, manera varios pais rond mundo."

'Mi tin pleno confiansa cu e amienda lo pasa'

Manera Bon Dia a yega di raporta caba, e amienda 7 cu ta forma parti di e cambionan den codigo civil ainda no a pasa den parlamento. Prome cu aña nobo, den september, minister di Husticia, Andin Bikker (POR) a indica cu tur e cambionan aki ta na departamento huridico DWJZ y cu e lo a spera pa e pasa 'pronto' pa bolbe bek conseho di minister y djey bay Raad van Advies pa por fin yega bek na parlamento. Croes a indica cu e tin 'pleno confiansa' cu e amienda lo pasa. Bayendo bek den tempo, a crea un impresion cu partido AVP a laga Croes na caya. Esaki segun Croes no ta completamente berdad, pasobra si tabatin varios colega cu tabata apoy'e, ademas di e echo cu varios combersacion a tuma luga riba e topico di e amienda. "Loke pa mi na e momento ey tabata berdaderamente un bofta den mi cara tabata ora cu e partido a dicidi di fiha e posicion oficial segun miembronan, pues no e personanan riba lista. Asina a sali afo y bisa cu matrimonio ta entre homber y muhe. E tabata un bofta pasobra cu nan sa cu mi no ta casa cu un hende homber, pues bo no ta reconoce mi matrimonio como completo. Mi mester bisa si cu esey tabata hopi fastioso. Aunke e ta un partido unda nos por tin diferencia di opinion. Pero na dado momento e ta yega un punto cu bo no ta tuma mas. Den esey nos ta aworaki, y mi no ta spera nada otro cu e partido lo vota completamente pa e amienda, pasobra nan sa cu e tabata mi amienda y mi ta colega di nan. Desde mi 17 aña mi ta den AVP, mas hopi cu mayoria cu actualmente ta den parlamento, anto mi famia y mi hendenan semper a sostene e partido den bon y den malo. Kiermen mi ta haya mi por pidi un tiki lealtad bek den e partido pasobra ami semper a duna lealtad."

Continuacion riba pagina 32

Guyana: Problema cu eleccion y ExxonMobil

(Guardian/StabroekNews) – Mientras Guyana ta permanece den un incertidumbre pa cu resultado di eleccion teni siman pasa dialuna, a surgi duda den proceder di Banco Mundial y ExxonMobil relaciona cu cambio di leynan relaciona cu explotacion di recurso natural di Guyana.

Banco Mundial no ta duna fondo directamente pa explotacion di recurso petrolero pero lo ta dunando Guyana ayudo pa desaroya miho gobernacion pa atende e necesidad di administra nan recursonan natural di bon manera, unda mester deal cu companianan grandi y experimenta manera ExxonMobil.

Gobierno di Guyana a contrata un firma Mericano, Hunton Andrews Kurth, pa revisa e ley di Petroleo, segun e grupo di activista y ambientalista Urgewald.

Banco Mundial a revisa e proceso y no a mira problema den esaki. Banco Mundial lo a apoya e trabao cu un suma di US$ 1,96 miyon. Ta resulta awor cu Hunton Andrews Kurth a traha pa ExxonMobil pa 40 aña, incluyendo varios caso cu tabata envolve aspecto ambiental, manera esun di e pueblo Kivalina na Alaska, cu tabata di opinion cu e actividadnan di Exxon tabata menasa nan forma di biba.

"Banco Mundial ta bisa cu nan ta promove 'bon gobernacion' revisando e framework legal di Guyana pa desaroyo den petroleo," Heike Mainhardt, senior advisor na Urgewald ta bisa. "Sin embargo, na ta contratando



un bufete legal cu ta conta ExxonMobil entre su clientenan mas grandi, y e compania cu ta liderando desaroyo petrolero na Guyana."

"Esey ta 'bon gobernacion' pa e companianan di petroleo, no pa pueblo di Guyana o pa clima global. Banco Mundial ta causando un conflicto di interes, efectivamente minando bon gobernacion."

Hunton Andrews Kurth a nenga di comenta. Guyana su departamento di informacion publico na a contesta peticion pa comentario. ExxonMobil a bisa cu nan ta "comprometi cu e standardnan mas halto di conducta empresarial" y cu cualkier reporte indicando algo inapropia ta "sin base y sin merito".

Mexico lo paralisa pa welga nacional di Hende Muhe awe 9 di maart

CIUDAD DE MEXICO (Infobae) – Empresario, maestra, funcionario, enfermero, periodista, campesino, cuido di hogar... tur hende muhe di Mexico ta convoca pa no traha awe 9 di maart y asina por nota su ausencia den un protesta contra feminicidio.

Pero, kico lo por pasa cu economia si tur di nan ta uni pa e welga?

Hende muhe ta representa un poco mas di mita di poblacion Mexicano cu casi 64 miyon di un total di mas di 125 miyon habitante cu e pais Latino Americano tin, segun datonan oficial di Instituto Nacional di Estadistica y Geografia (Inegi).

Aunke su participacion den economia di e pais ta hopi importante, un desigualdad importante ta sigui existi ya cu nan ta representa 40% di e forsa laboral.



Di otro banda, hende muhe ta representa 77% di e trahadonan domestico sin salario. Kiermen, hopi hende muhe Mexicano ta sigui relega den nan hogar.

Di acuerdo cu un estudio di BBVA Bancomer Mexico, efecto di e welga lo por alcansa 34.571 miyon peso (mas di 1.700 miyon dollar), di cual 23.200 miyon peso (mas di 1.150 miyon dollar) lo por ta di actividadnan di pago y e resto di labor domestico.

Den caso cu tur di nan uni pa e welga, convoca pa awe 9 di maart, e impacto den sector agricola y industrial lo por ta poco, pa motibo cu poco hende muhe tin empleo den area aki.

"Sinembargo, sector di servicio lo perde cerca di 50% di trahadonan. Esaki lo por afecta servicio como financiero, comercial, educacion of transporte, Yadira Rodríguez, economista di Universidad Nacional Autonomo di Mexico a splica.

Despues di e feminicidio reciente cu a sucede na Ciudad di Mexico como esun di Ingrid Escamilla (ken a ser asesina y soya pa su pareha) y esun di e mucha muhe Fatima, ken su curpa a ser haya den un saco di sushi, agrupacionnan feminista na Mexico a convoca un welga nacional di hende muhe.

Di acuerdo cu dato di Secretariado Ehecutivo di Sistema Nacional di Siguridad Publico (SESNSP), na Mexico a registra 980 feminicidio durante aña 2019, un promedio di 10 asesinato pa dia pa cuestion di genero.

Brasil y Merca a firma acuerdo di defensa pa facilita intercambio militar

MIAMI (Infobae/Clarin) – Presidente Brasilero, Jair Bolsonaro y almirante Craig Faller, comandante di Comando Sur Mericano, ayera diadomingoa firma na Miami un acuerdo bilateral di defensa, cu ta busca 'mehora of suministra capacidadnan militar nobo'.



Sin ofrece declaracion pa prensa, Bolsonaro y Foller a firma e pacto den e sede di Comando Sur, cu ta dirigi e operacion militar di Merca na Caribe, Centro y Sur America.

"Comando Sur a haya e honor di ricibi awe e presidente di Brasil, Jair Bolsonaro. El a reuni cu almirante Craig Faller y lidernan di Departamento di Defensa pa discuti e aliansa creciente entre Brasil y Merca", e cuenta di SouthCom a reporta.

Acuerdo di proyectonan di Investigacion, Pruebanan y Evaluacion ta habri e caminda pa Merca y Brasil 'desaroya proyectonan conhunto den futuro, alinea cu interes mutuo di ambos banda, incluyendo e posibilidad di mehora of suministra capacidadnan militar nobo', segun un comunicado di portavos di Defensa Brasilero a bisa.
E firma a tuma luga un dia despues cu presidente Donald Trump a ricibi Bolsonaro den su residencia y club di golf Mar-a-Lago na Palm Beach, 113 kilometer nort di Miami.

Despues di e encuentro diasabra anochi, ambos mandatario a discuti riba e crisis Venezolano y a afirma apoyo pa e lider di oposicion, Juan Guaido, ken nan ta reconoce como presidente encarga di Venezuela.

Nan ta considera Nicolas Maduro como ilegitimo, ken diabierna ultimo na Caracas a considera cu e reunion entre Trump y Bolsonaro ta parti di un plan di Merca pa genera un conflicto na Venezuela y hustifica un intervencion militar.

Acuerdo di defensa ta permiti 'reduci e proceso burocratico den comercio di productonan', militar entre ambos pais.

Duque y Uribe, den centro di un scandal pa supuesto compra di voto na 2018



BOGOTA (EFE/Semana) – Presidente di Colombia, Ivan Duque, y su mentor ex-presidente Alvaro Uribe ta den centro di un scandal politico despues cu a keda conoci algun audio di varios combersacion di e ganadero Jose Guillermo Hernandez, asesina na Brasil, cu ta involucra nan den un supuesto compra di voto den campaña electoral di aña 2018.

E periodista Gonzalo Guillen a sigura den e website La NuevaPrensa cu un investigacion di Fiscalia Colombiano, inicia pa aclaria un asesinato na Barranquilla atribui pa Hernandez, a haya combersacion den cual e ta bisa cu e 'ta e centro di un operacion di compra di voto na Costa Nort pa e presidente actual, Ivan Duque, pa orden di ex-presidente y senador Alvaro Uribe'.
Na segunda buelta di eleccion pa presidente, na juni di 2018, Duque di partido Centro Democratico funda pa ex-presidente Uribe, a derota e candidato di iskierda Gustavo Petro, lider di e movemento Decentes.
Despues di loke Guillen a revela, e revista Semana a bisa cu a haya acceso pa mas di 250.000 registro di grabacion di Hernandez den cual ta papia di su cercania cu personalidadnan di e politica Colombiano.
Dilanti di e scandal aki di supuesto compra di voto na fabor di e campaña di Duque, ex-presidente y actual senador Uribe a rechasa e acusacionnan aki y a defende su carera politico y e transparencia di e ehercicio di poder di Duque.

Diabierna ultimo, Duque a contesta riba e amistad supuesto y su cercania cu Hernandez y a sigura cu nan a topa den algun evento social so, den cual nan a saca varios potret y a papia di e relacion di amistad cu nan mayornan tabatin.

Venezuela: Por lo menos 38 persona di Pdvsa deteni pa benta di combustible

(LaPatilla/Reuters) – Ministro di interior y Husticia di Venezuela, Nestor Reverol, a bisa diasabra cu a detene por lo menos 38 persona, incluyendo e presidente di PDV Marina, cu ta e filial maritimo di Pdvsa. E detencionnan lo ta vincula cu trafico di combustible cu Reverol a califica di "tracion di patria". E declaracion di e ministro tabata e confirmacion oficial di e detencion di Oswaldo Vargas, presidente di PDV Marina, cual a tuma lugar diabierna pasa na Caracas, segun Reuters a tende di dirigentenan di e federacion di trahador di petroleo y otro cinco fuente. Ademas di Vargas, a detene su asistente, seis miembro di e



servicio di despacho di Centro di Refinacion Paraguana, y 30 tripulante di e tanker "Negra Hipolita", di e di PDV Marina, asina e ministro a bisa na television estatal. Reverol a bisa cu nan a haya sa di e caso a traves di trahadornan di petroleo y di agente di Direccion General di Contra-inteligencia Militar (DGCIM).

BONDIA ARUBA

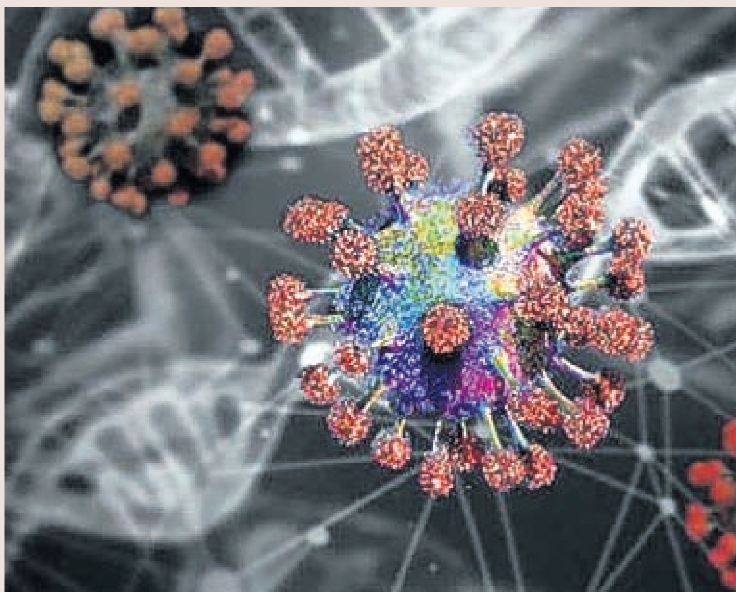
Aliansa entre Corsou y e asina-yama Municipio Antiano

DEN HAAG (curacaochronicle) - E consehalnan y funcionarionan di Den Helder, Groningen, Leeuwarden y Delfzijl lo realisa un bishita di trabou na Corsou di 20 di maart proximo.
E proposito di e biahe aki ta conclui un aliansa entre Corsou y e asina yama Municipio Antiano. Esaki lo facilita e intercambio di datonan tocante e residentenan cu ta bay di Corsou pa Hulanda.

Segun e municipio di Den Helder, hopi inmigrantenan di Corsou a yega na e municipio na 2019 como resultado di e situacion deteriora di e isla. Hopi ta bay Hulanda sin preparacion. E temor ta cu un cifra lo aumenta considerablemente na 2020.
E ciudadnan di Delfzijl, Den Haag, Tilburg, Rotterdam, Leeuwarden y Groningen tambe ta popular entre e residentenan di Corsou.



Hulanda tin 265 persona cu coronavirus y 3 morto registra



AMSRTERDAM (DutchNews) – Dos pashent mas a fayece como resultado di coronavirus na Hulanda, esaki ta segun e ultimo cifranan di e instituto di salud publico RIVM. Den su ultimo actualisacion cu a tuma luga diadomingo, RIVM a bisa cu e number di infeccionnan confirma a yega 265, cu un aumento di 77 persona desde diasabra.

E cifra ta e aumento mas grandi pa un solo dia, aunke den terminonan procentual ta menor cu e aumento di diasabra(41.0% compra cu 46.9%). E ultimo victimanan ta un hende homber di 86 aña cu tabata na e hospital di Bernhoven na Uden, Noord-Brabant y unhomber di 82 anja cu tabata ser atendí na e Centro Medico Zuyderland na Sittard-Geleen, Limburg.
E fuente di ambos infecionnan ta siendo investiga. RIVM a bisa cu 144 di e 1265 pashetnan cu a duna un resultado positivo pa coronavirus a bay di vacaciob , 131 di nan tabata na norte di Italia. Den 47 caso e fuete di e infecion ainda no ta conoci.
E agencia a conseha e personanan cu ta biba na Noord-Brabant cu ta desaroya grip of enfermedadnan similar di grip pa limita nan contacto social mientras nan ta investiga e plamamento di e enfermedad. No tur e 90 casonan na e provincia di sur trace e persona cu a bishita e paisnan na unda e enfermedad ta presenta. Omroep Brabant a bisa cu el a siña di multiple fuente cu 11 miembro di personal di Amphia Ziekenhuis na Breda a duna un resultado positivo di e coronavirus. E number oficial di e casonan na e ciudad a aumenta di 2 pa 16 desde diasabra.
Na otro luganan a conseha e personanan pa keda paden si na tin kentura y tos of problema respiratorio y tabata na un di e siguiente paisnan: China (incluyendo Hong Kong yMacao) Singapore Sur Korea, Iran, Italia: E provincia norte di Aosta Valley, Piedmont, Lombardy, Trentino Sur Tyrol, Friuli-Julian-Venice, Veneto, Emilia-Romagna y Liguria.

Reconstruccion di aeropuerto Princess Juliana por cuminsa

DEN HAAG (thedailyherald) – Diabierna ultimo a duna e luz berde pa cuminsa cu e reconstruccion di Sint Maarten su aeropuerto internacional Princess Juliana, esaki a wordo anuncia pa Minister di Interior y Relacionnan di reino BZK na Den Haag .



E Trust Fund di Hulanda pa e reconstruccion di Sint Maarten a pone un disposicion di 72 miyon dollar pa reconstrui e aeropuerto. E fondo mundial ta administra e Trust Fund pa cual Hulanda a pone un disposicion di 500 miyon di euro despues di e horcan Irma na september 2017. E banco Europeo di inversion (BEI) a contribui cu un prestamo abou di interes di 50 miyon dollar. E aprobacion di e renobacion di e aeropuerto gravemente daña a tuma basta tempo. E proyecto tabata un tema di discusion entre Hulanda y Sint Maarten, cu e gobierno Hulandes estableciendo algun condicionnan. E comunicado di prensa di BZK a declara cu e plan di financiamento pa e reconstruccion di e aeropuerto tabata cla na november 2018. Desde e tempo ey e tabata un discusion entre Den Haag y e parlamento di Sint Maarten. Despues cu a firma e acuerdonan di financiamento na fin di 2019, a implementa un serie di mehoracion na e nivel di gobierno corporativo na e aeropuerto. " E mehoracionnan sostenible ta asegura cu e fondonan Hulandes pa e reconstruccion di e terminal di aeropuerto ta termina na e luga corecto". E preparacionnan di e terminal di e aeropuerto a cuminsa na mes momento cu e proceso di financiamento.

Como resultado e prome trabou di limpiesa por a cuminsa pronto alrededor di e aeropuerto. Despues di e licitacion e trahadonan di reconstruccion a cuminsa den e tercer trimester di e aña aki y lo tuma entre 18 y 22 luna.



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

VACATURE

Het Openbaar Ministerie (OM) van Aruba is eindverantwoordelijk voor de strafrechtshandhaving in Aruba. Daartoe geeft het OM leiding aan en houdt het toezicht op de opsporing van strafbare feiten door de opsporingsinstanties, draagt het verantwoordelijkheid voor de vervolging van die strafbare feiten voor de strafrechter en is het belast met het doen uitvoeren van vonnissen en beschikkingen van de rechter in strafzaken. Daarnaast vervult het OM een aantal andere taken.

Het OM bestaat uit twee parketten die in hetzelfde gebouw zijn gehuisvest, het parket van de Procureur-Generaal en het parket van de Hoofdofficier van Justitie. Deze twee parketten vormen voor een aantal werkzaamheden een geïntegreerd parket in de eerste en tweede lijn. Aan het hoofd van het OM staat de Procureur-Generaal. Het OM bestaat verder uit een Advocaat-Generaal, een Hoofdofficier van Justitie, 8 Officieren van Justitie, 5 parketsecretarissen en ongeveer 35 administratieve medewerkers. De Procureur-Generaal wordt beleidsmatig ondersteund door een beleidsafdeling van 5 juristen.

Belangrijke thema's bij de uitvoering van zijn taken zijn voor het OM de gezamenlijke samenwerking met de justitiële ketenpartners op het gebied van de rechtshandhaving, de versterking van de verbinding met de samenleving, alsmede de doorontwikkeling van de OM-organisatie zelf. Door het OM wordt met het oog daarop onder meer ingezet op een overheidsbrede benadering van de onderwerpen veiligheid en criminaliteit, op een multidisciplinaire rechtshandhaving en op specialisatie en deskundigheid. Terugkerende speerpunten bij het OM bij de opsporing en vervolging van strafbare feiten vormen verder de bestrijding van georganiseerde en ondermijnende criminaliteit zoals mensenhandel en mensensmokkel, witwassen en ambtelijke corruptie, high impact criminaliteit (waaronder overvallen en drugshandel), en veel voorkomende criminaliteit.

Er is binnen het OM een beleidsmatige strategische visie ontwikkeld voor de jaren 2018-2022 om aan de taakuitvoering richting te geven. Ter uitvoering daarvan wordt gewerkt met een jaarplan- en jaarverslagcyclus. Ook loopt er een digitaliseringsproject voor de interne bedrijfsprocessen dat aan de doelmatigheid daarvan ten goede zal komen.

Bij het Openbaar Ministerie bestaat een vacature voor de functie van:

Procureur-Generaal van Aruba (m/v)

Functieomschrijving:
De Procureur-Generaal houdt toezicht op een behoorlijke opsporing en vervolging van strafbare feiten, zowel in eerste aanleg als hoger beroep. Hij draagt zorg voor de kwaliteit en de bestuurlijke en organisatorische werkwijze van het OM. Hij is verantwoordelijk voor de uitvoering van de strategische visie 2018-2022, de beleidsprogramma's en de jaarplannen. Tevens geeft hij algemene en bijzondere aanwijzingen betreffende de uitoefening van de taken en bevoegdheden van het OM. De Procureur-Generaal is ook verantwoordelijk voor de opsporing en vervolging van stafbare feiten waarvan de berechting in eerste aanleg aan het Gemeenschappelijk Hof van Justitie is opgedragen. Verder zijn er nog andere bij wet opgedragen taken die tot uitvoering moeten worden gebracht.

De Procureur-Generaal onderhoudt wekelijks contacten met de Minister van Justitie en de korpschef, onder meer in de vijfhoek waarin ook het Nationaal Centraal Bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI) en de Veiligheidsdienst Aruba (VDA) participeren. Hij stuurt verder de onder hem ressorterende Landsrecherche (LR) aan die onderzoeken doet op het gebied van ambtelijke corruptie en integriteitsschendingen. Hij begeleidt en bewaakt ook de inzet en doorontwikkeling van het Recherche Samenwerkingsteam. Er is voorts regulier contact in het Justitieel Beleidsoverleg met de verschillende ketenpartners zoals het Korps Politie Aruba, de VDA, de NCTVI, de LR, het Korrectie Instituut Aruba (KIA/ICN), en de Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied (KW). De Procureur-Generaal heeft voorts als vaste gesprekspartners de Koninklijke Marechaussee en de Commandant Zeemacht Carib (CZMCARIB). Hij is lid van het eilandoverstijgend Presidium van de KW en onderhoudt contacten met de Procureur-Generaal van de andere OM-onderdelen in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Hij onderhoudt voorts contacten met de Gouverneur van Aruba.

Profiel en functie-eisen:
De kandidaat beschikt over een ruime, bij voorkeur leidinggevende ervaring als Officier van Justitie of Advocaat-Generaal. De kandidaat is afgestudeerd in het Nederlands Recht of Antilliaans/Arubaans Recht. De kandidaat is in staat de kwaliteit van het optreden van het OM te garanderen en zijn visie op het OM om te zetten in vernieuwing en ontwikkeling van kennis en die kwaliteit. De kandidaat is tevens in staat de strategische visie uit te voeren en naar de toekomst te kijken. Bij de functie horen verder een goed ontwikkeld omgevingsbewustzijn en een goed ontwikkelde politiek-bestuurlijke sensitiviteit. De kandidaat is koersvast. De kandidaat is verder in staat in betrokken distantie samen te werken met het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Persoonlijke eigenschappen:
- Energiek, ambitieus en een aanpakker;
- Sterke communicatieve vaardigheden;
- Kan gezaghebbend optreden;
- Resultaatgericht;
- Stressbestendigheid;
- Tactisch kunnen optreden, sterk ontwikkeld omgevingsbewustzijn en selectief in sociale contacten;
- Sterk ontwikkeld gevoel voor politiek-bestuurlijke verhoudingen;
- Inlevingsvermogen in de lokale cultuur;
- Affiniteit met en flexibiliteit in een multiculturele werkomgeving;
- Toegankelijk en met het vermogen om samen te werken met alle geledingen van de organisatie.

Sollicitatieprocedure
Kandidaten die interesse hebben voor deze functie kunnen hun kandidatuur, inclusief cv, **uiterlijk 20 maart 2020** indienen bij het Openbaar Ministerie van Aruba, t.a.v. mr. drs. F.A.P.M. van Deutekom (Advocaat-Generaal), via e-mailadres: frans.vandeutekom@omaruba.aw.

Eventueel kunnen een assessment en een referentie-onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor meer informatie over de functie kan contact worden opgenomen met de Advocaat-Generaal via telefoonnummer (+297) 5214100 of (+297) 5947843 (mobiel). Vanuit Nederland graag rekening houden met 5 uur tijdsverschil.

Door sollicitanten vanuit het Nederlandse OM dient een afschrift van de sollicitatiebrief aan het Hoofd van de afdeling HRM van het Parket-Generaal, e-mail ao@om.nl te worden gezonden.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Articulonan di BABY
na prijs barata
Tel 568-2714
Tel 568-5042

TA HUUR
Camber + baño na
Piedra Plat (Seroe Pita)
Tel. 594 9694

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

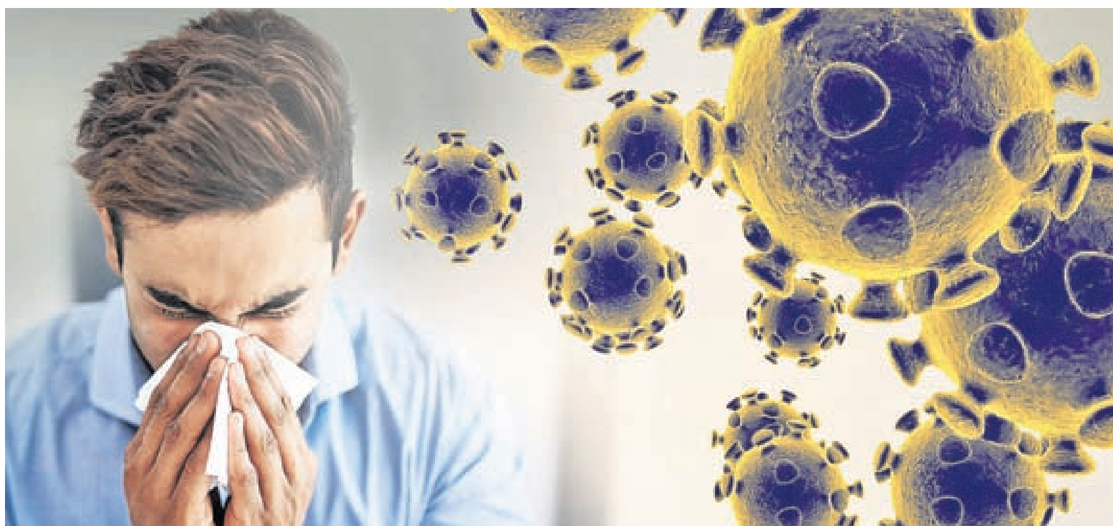
FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Atan Lee:

'Pakico Aruba mester resa, pero hopi?'

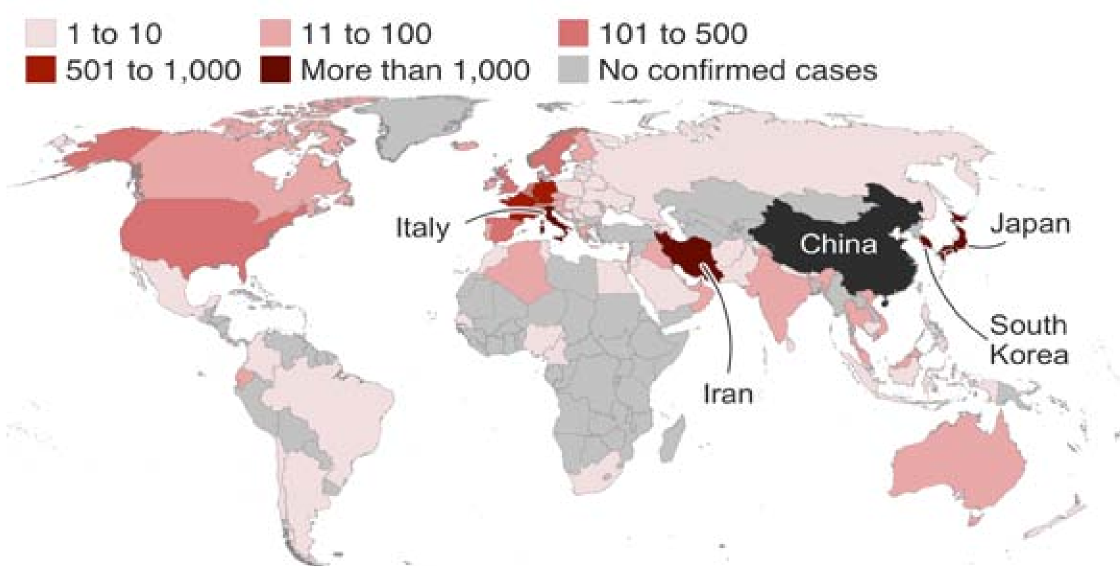


ORANJESTAD - Hopi hende no ta comprende e gravedad di Coronavirus. Hasta hendenan bon studia, politico ta argumenta cu mi cu mi ta tumando e virus mucho na serio, mientras cu tin otro virus cu ta mata mas hende anualmente, manera influenza.

Berdad cu tin hopi otro virus mas peligroso, pero Coronavirus ta cabando cu e economia mundial. Bolsa di balor ta sigui cay, companianan di aviacion ta batiendo bancarota, companianan di barconan crucero ta perdiendo un cantidad di placa. Eventonan grandi den diferente paisnan na unda ya e a yega ta stop esakinan. Scolnan, Universidadnan ta ser cera. Rumannan como ser humano, naci 73 aña pasa nunca mi a pasa den un enfermedad, un virus cu ta causando tanto daño na mundo henter.
Merca a aproba biyones pa cientificonan haci estudio con pa para e virus.
Aki na Aruba papiando cu algun persona cu tin posicion importante den hotelnan ta bisa mi, cu ya tin diferente cancelacion ta drentando diariamente, no pasobra Aruba tin un caso, pasobra hendenan tin miedo di biaha den avion y barco.
Cuanto Arubiano mes cu tabata tin plannan traha pa biaha a cancela esaki, debi na e virus. Ken tin gana de bay den cuarentena pa mas di un luna largo, manera ta sosode cu un hotel na Tenarife, 900 turista cera pa simannan, un barco dilanti na Hapon cu turistanan pa dianan cera. Esaki no ta wega rumannan. Italia den apenas 3 siman a perde 80 % di su turismo, Merca ta tumando pasonan severo y un control severo pa evita mas contagio.

Na Hulanda den un par di dia e cantidad a subi considerablemente, cu consecuencianan cu hopi actividadnan grandi, manera e Euro Song-festival lo ser cancela etc. Mi por keda menciona mas ehempel, loke boso mes ta lesa o mira den noticianan.
Kico esaki lo nifica pa nos pais o ta nificando caba? Un caida grandi di nos economia, nos entrada ta bin di turismo practicamente, invoerrechten ora cu productonan ta drenta Aruba y belastingnan cu mester ser paga. Cuanto barco cu productonan ta drentando nos pais y asina paga invoerrechten? Si no tin benta Gobierno no ta ricibi belasting, ATA no ta ricibi entrada etc. stop di pensa ariba e virus como tal, pensa kico e ta causando mundo economicamente. Gobierno tin un seguro, manera otro paisnan, pa si algo pasa sigui paga su debenan, paga empleadonan, esunnan cu ta cobra pension?
Coronavirus ta e virus, manera World Health Organizations a catolgu'e ta e enemigo number uno di e ser humano. Ken ta yama pueblo pa oracion, ami so, unda cleronan a keda, unda politiconan a keda, unda instancianan profesional a keda? Mi rumannan stima ami si ta sigui pidi boso pa sigui resa hunto cu mi, pasobra si turismo cay Adios Aruba, ni producto suficiente nos tin. Oracion ta nos unico salbacion.
Mi ta spera cu den tur misa e siman aki, lo resa pa scapa nos pais y tambe tur pais di mundo, pa bin un remedi pa cura e virus aki.
Gobierno y Obispado mester organisa un dia Nacional di oracion pa pidi Señor pa ilumina e cientificonan pa haya un remedi pa combati e virus aki.

Boso ruman cu ta stima boso, stima Aruba y cu ta resa tur dia pa boso.



Gregorio Wolff :

E guera na Idlib, Siria contra Jihadistanan di Al-Qaeda yuda pa Turkia' (parti 2)

Tin varios sucesonan y declaracionnan di lidernan.
Secretario General di Nato-Jens Stoltenberg a bisa cu e aliadonan di Turkia den Nato ta condena e atakenan di e gobierno di Syria, apoya pa Rusia den e provincial Syrio Idlip.
E aliadonan di Turkia ta pensando ariba otro tipo di asistencia na Turkia den e conflicto teribel na Syria. Trump tambe a duna Turkia tur su apoyo y hasta a bisa cu Merca tin un arsenal grandi di armanan na benta cu Merca por ofrece Turkia.
Merkel a papia di no-fly zone na Idlip, un asunto cu ta Syria ta dicidi.
Mas hefenan di estado di e paisnan di Nato a duna nan apoyo na Turkia.

Tur ta "LIP-SERVICE'. Tur sa cu bao leynan di derechonan internacional, defini den e Charter di Nacionnan UNI tin solamente 3 condicion pa un pais por ataca un otro pais legalmente.
1. Si e intervencion ta autorisa pa e conseho di Siguridad di Nacionnan Uni;
2. Si e ta un caso claro di defense propio, ora e pais wordo ataca;
3. Si asistencia a ser pidi dor di e gobierno di e otro pais.

Den parlamento di Turkia, 4 maart tabatin pelea grandi entre parlamentarionan cu ta apoya Erdogan y oposicion, mokete, wanta y scop tabata skeiro.

E cuestion ta con gobierno Turco a manda militarnan, sin e apoyo di forsa Aereo, bay bringa y muri na Syria, a sabiendo cu e forsa Aereo di Syria, apoya pa Rusia ta dominante.
Turkia a percura pa un grupo grandi di Refugiadonan, mayoria no-Syrio, yega frontera cu Grecia. Grecia y tur pais di EU (Europa Uni) a para contra e decision di Turkia y frontera di Grecia a cera hermeticamente.
Otro decision descabeya di Turkia, pa busca apoyo di EU contra Syria.
Berdad ta cu e problema di refugiadonan ta grandi na Turkia, pero esaki a consecuencia di tur e gueranan sin fin di e paisnan di Nato na Medio Oriente y tambe di e consecuencianan di sancionnan contra cierto paisnan.
Logicamente e ser humano kier sobrevivi na un forma humano.

Pa Syria e solucion ta facil, Turkia mester cumpli cu e acuerdo di Sochi di 2018, e paisnan di Nato mester elimina nan sancionnan contra Syria y inverti grandemente den e reconstruccion di Syria, cu nan tambe a yuda destrui.
Sigur mayoria di refugiado Syrio lo bolbe bek Syria.

Homber a bula na awa pa landa den Lagoen

ORANJESTAD - Diasabra pa mas o menos 2or di atardi un homber a dicidi di bula na awa den Lagoen y cuminsa landa.

A notifica polis cu a presenta di biaha na e sitio y topa cu e homber den e Lagoen. A pone sali den tur e awa sushi ey, y a keda deteni debi cu e ta bou substancia di algo. E homber a keda transporta pa warda.





Homber na sanger a bira agresivo cu polis





SANTA CRUZ - Diasabra anochi un persona a tuma nota di un homber na sanger ta coriendo riba e parkeerplaats di Citgo na Santa Cruz y a informa polis di biaha.

Patruyanan a acudi na e sitio y ta topa cu e homber na sanger ta cana manera perdi. A bay atende cu e homber pero esaki a resisti cu e oficial, maske ora a bay boei e, e homber a bira agresivo cu e polisnan y mester a bay man duro cune y mand'e vloer algun ocasion pa asina logra hink'e den e dog catcher. Pa polis tabata desconoci e momento ey kico a pasa cu e homber y na warda lo saca afo y dun'e un cel pornada.

Tres auto envolvi den accidente







PIEDRA PLAT - Diasabra anochi na e t-weg di Piedra Plat banda di Wengkee ta sosode un accidente unda tres auto ta envolvi, tanto un Suzuki Vitara, Nissan March, y un Toyota Yaris.

Debi na e impacto tabata tin persona levemente herida cu tabata tin mester asistencia di ambulance. Polis di roadservice tabata na e sitio pa atende cu e accidente.

Brommer a kibra den dos pida riba rotonde di Tanki Leendert

TANKI LEENDERT - Diadomingo den careda di 3:30 marduga patruya di Playa pasando banda di e barnan na Tanki Leendert, pa bay atende cu un homber riba brommer sin helm, pero esaki a core pa e oficialnan riba un velocidad bay direccion nort pa rotonde Tanki Leendert.

Polisnan no a sigui esaki y coriendo bayendo nort yegando rotonde Tanki Leendert e polisnan ta topa cu e brommer riba e rotonde kibra den dos pida.



Cu ta indica e coredo di brommer tabata envolvi den un accidente pisa pero a rista rond di e rotonde wak si porta e por a bula cay otro caminda pero sin ningun resultado. A notifica specialista di trafico pa presenta pa haci investigacion pa si algo pasa ya tin rapport completo di e sucedido.

Pero rato despues un homber ta yega un cas den area di Moko y Saliña pidiendo ayudo debi cu e ta herida. Tabata e homber riba e brommer a yega na dos cas pidiendo yudansa. Polis a yega y topa cu e victima y ambulance a presenta pa atende cune y a keda transporta pa hospital cu heridanan na su curpa. Famia a bin busca e resto di brommer.



Candela a destrui cas completo

ROOI KOCHI - Gai cora a canta diadomingo durante oranan marduga na Rooi Kochi, unda huma a lanta habitantenan y mira cu tin un cas na candela y a bati alarma.

Centro di alarma a despacha tanto dos unidad di bombero pa e sitio como central di polis a despacha e unidadnan policial. Cu urgencia polis a yega y ta topa cu e cas full na candela. Ta trata di un candela basta grandi mes momento habitantenan a menciona na polis ta dos persona ta biba aden pero net nan no ta na cas. E prome truck di brandweer a presenta pa drenta accion y combati e candela di biaha.



Mientras cu e di dos truck a yega pa yuda cu mas awa, bomberonan a logra kita e fuse di coriente debi cu e cas tabata full na candela y nan tabata uzando awa y evita un desgracia cu coriente e momento ey. Personal di slachtofferhulp tambe a presenta pa asisti e famia cu a yega y drenta panico pa cu e sucedido unda nan a keda sin un cas.





Truck septico horta na Seroe Patrishi localisa na Seroe Biento





SEROE BIENTO - Diadomingo marduga desconoci a horta un truck septico for di Seroe Patrishi y posiblemente a bay dal un bocht cu esaki, y a bin staciona e truck pabou di well well na Seroe Biento.

Via GPS e doño a localisa e truck y a informa autoridad di esaki. Polis a tuma e denuncia di e caso aki.

Candela ta causa daño na centro di refugiado na isla Griego

(AP) – Un candela a kima un centro di refugiado riba e isla Griego di Lesbos, servicio di bombero a bisa ayera, causando daño considerabel na un bodega, pero no tabatin herido.



Tabata e segundo candela na un instalacion construi pa migrantenan, despues cu criminalnan desconoci a pega un centro di recepcion na candela dialuna ultimo. E bodega, cu tabata contene mueble y aparato electrico, a keda completamente destrui, segun un vocero di bombero a bisa AP bou condicion anonimo, mirando cu un investigacion ta andando.
E candela na e centro di refugiado a yega entre un enfrentamento tenso entre Turkia y Union Europeo riba ken ta responsabel pa e miyones di migrante y refugiado riba teritorio Turco y e miles cu a acumula recientemente na frontera Griego.
Miles di migrante bayendo pa frontera terestre entre Turkia y miembro di UE, Grecia despues cu gobierno di presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a anuncia anteriormente e luna aki cu no lo sigui preveni migrante y refugiado di crusa bay den paisnan di UE.
Grecia a manda riot polis y guardianan di frontera pa rechasa personanan purbando di drenta y e pais, y e area di frontera Griego desde e momento ey a mira confrontacionnan violento entre nan y e migrantenan. Diasabra, hobennan a tira piedra riba polis Griego y a purba kibra un heki na e frontera.

Na Istanbul ayera, Erdogan a pidi Grecia pa habri su frontera y permiti e migrantenan sigui bay na otro paisnan Europeo.

Turkia ta acusando Grecia di maltrata e migrantenan. A reporta cu cantidad di migrante a crusa den Grecia, a ser bati pa autoridadnan Griego, y forsa bek den Turkia.
Erdogan a exigi pa Europa carga mas di e peso di cuida refugiadonan, acusando UE di faya di entrega placa. El a anuncia cu Turkia – cu ta tin mas di 3.5 miyon refugiado Sirio – no lo ta e portero di Europa mas.
Ministernan di Exterior di UE a critica Turkia, bisando cu ta usa e desesperacion di e migrantenan ‘pa proposito politico’. Paisnan di UE ainda ta luchando contra e desaster politico causa pa un ola di migracion masivo cinco aña atras.
Miles di migrante a drumi den condicion teribel cerca di frontera Griego desde cu gobierno Turco a bisa cu nan ta liber pa bay, wardando oportunidad pa drenta Grecia.

Italia ta pone nort den cuarentena den movida drastico pa stop expansion di virus

ROME (AP) – Italia a anuncia un cuarentena amplio pa su region nort, lansando biahe den caos mientras a restringi movemento di 16 miyon persona – mas di un cuart di su poblacion – den un intento pa stop e marcha di e novel coronavirus a traves di Europa.





Confusion a reina for di Milan te Venecia mientras residente y turistanan a purba di haya sa precisamente con y di ki forma e reglanan nobo ta drenta vigor. Biaheronan a core bay stacion di trein y yena trein, scondiendo nan cara tras di sjaal y compartiendo hand sanitizer.

Despues cu Italia a mira su aumento mas grandi den un dia di infeccion, premier Italiano, Giuseppe Conte a firma e decreto di cuarentena den anochi pa e prospero nort di e pais. Areanan den lockdown ta inclui Milan.
“Lo tin un prohibicion pa tur hende drenta y sali di e teritorionan aki y tambe paden di e mesun teritorio”, Conte a bisa. “Lo permiti excepcion unicamente pa necesidadnan profesional proba, casonan excepcional, y problemanan di salud.”

E destino di bishitantenan stranhero pega den e zonanan nobo di cuarentena na Italia no a keda inmediatamente cla.
China a sufri alrededor di tres cuarta parti di e 106mil infeccion di coronavirus rond mundo, y mayoria di su casi 3,600 morto. Infeccionnan nobo na China a reduci dramaticamente, sinembargo, y mayoria di esunnan infecta, na China y rond mundo, ya a recupera.

Italia diasabra a reporta su aumento diario di mas grandi di caso di coronavirus desde cu e brote a cuminsa na e pais dia 21 di februari ultimo. E cantidad di persona infecta a aumenta cu 1,247, treciendo e total na 5,883 y e cantidad di morto a aumenta na 233.

Crucero Grand Princess, unda 21 persona a test positivo pa e virus tabata bayendo ayera na Oakland despues di keda pafo di San Francisco pa varios dia. Ta spera cu awe por subi tera. Capitan John Smith a bisa cu pasaheronan malo lo bay hospital y Mericanonan saludabel lo bay den cuarentena.
Otro crucero ta den cuarentena riba Nilo na Egipto cu 45 caso confirma di virus. Mientras tanto, te cu diasabra a reporta casi 90mil caso na Asia; casi 10mil na Europa; alrededor di 7mil den Medio Oriente; como 450 na Nort America, Latino America y Caribe, y te awo, menos di 50 caso na Africa.

Seis persona morto pa avalancha na Austria

BERLIN (AP) — Seis persona a fayece den dos avalancha diferente den Alpes Austriaco ayera, segun autoridadnan Austriaco a bisa.

Cinco persona canando den Austria central a bira victima di un avalancha alrededor di 9:30 mainta, segun agencia noticiero Austriaco, APA a reporta. Varios persona tabata testigo di e avalancha y inmediatamente a informa servicionan di emergencia, pero e personanan, cu ta kere tabata di Republica Checo, ya tabata morto pa ora rescatistanan a alcansa nan.
Tabatin biento fuerte y hopi sneeuw den e area durante ultimo dianan, conduciendo na e avalancha.
Y den sur occidente di Austria, un oficial di polis cu tabata ricibiendo training Alpino a perde su bida ora otro avalancha a cay riba dje. Un pida grandi di sneeuw congela a dal e y el a fayece na e escena pa motibo di su heridanan, segun autoridadnan estatal a bisa APA.



Damanan a haya charla pa conmemora lucha pa igualdad di genero

ORANJESTAD - Pa conmemora e lucha pa igualdad di genero, specialmente di e ser femenino, Arubus NV a organisa un charla pa su empleadanan. A trece hunto e personal femenino cu ta labora tanto na Arubus, pero tambe na Aruparking y Arutram, pa asina comparti un rato ameno, den colegialidad y semper recordando e esencia, lucha y perseverancia di e hende muhe den nos bida.





E atardi a cuminsa cu un charla duna pa sra. Nadine Antersijn di Momax Trainings & More, kende a enfoca riba e lucha cu e ser femenino a hiba durante decadanan pa haya un trato igual den comunidad, y con awendia nos por ta testigo di evolucion personal y profesional di e hende muhe den tur ambito. Nadine ta un profesional y entrepeneur, cu tin un famia pa atende, y asina mes e ta mantene su negoshi y ta consciente cu su bienestar personal mester keda un prioridad.

Tambe a conta cu presencia di. Desline Loefstok, cariñosamente conoci como Dess, kende ta un Make Up & Tattoo Artist profesional, cu na su 29 aña di edad ta doño di su mesun negoshi y na mes momento tin su casa y ta mama di 2 yiu muhe. Dess a comparti su mesun storia como hende muhe, pero tambe a duna guia di con e ser femenino mester duna tempo na su mes tur dia pa por mantene su mes como e pilar principal di su hogar.

Tabata un atardi sumamente ameno caminda e damanan di Arubus, Aruparking y Arutram a keda satisfecho di por a experiencia y comparti empoderamiento hunto.





Den luna di maart ta celebra World Wildlife Day





ORANJESTAD - Directie Natuur en Milieu ta uni na celebracion di World Wildlife Day (Dia di bestia y mata salvahe) proclama pa Nacionnan Uni cu tur ta recorda y celebra e dia aki durante luna di maart.
Anteriormente ta pone en-





fasis ariba e bunitesa y e celebracion di biodiversidad di e flora y fauna mundial. Pero e aña aki ta celebra cu e tema “Sustaining all life on Earth”, cu e meta pa garantisa sostenibilidad di bida di tur riba nos planeta.
Ta importante pa keda enfoca ariba e especienan cu ta un componente importante pa biodiversidad y nan importancia pa humanidad. Specialmente pa esunnan cu ta biba cerca di naturalesa y cu ta depende di dje. Asina nos por comprونde e importancia di biodiversidad pa yega na e metanan estableci pa Nacionnan Uni pa un desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals - SDG’s) manera e metanan specifico: #14 (Life Below Water), #15 (Life On Land), #1 (No Poverty) y #12 (Ensure sustainable consumption and production patterns).
Mundo actualmente ta conta cu 7 biyon habitante y e expectativa ta cu na 2060 e populacion lo yega 10 biyon. E ta nos responsabilidad como hende pa medio di nos actividadnan garantisa sobrevivencia di bida di e flora y fauna mundial. Como cu ta nos actividadnan humano ta haci cu un cantidad di especie ta bay den extincion.
E bestianan y matanan, como tambe micro-organismonan ta hunga un rol vital pa mantene e balans riba e planeta. Nacionnan Uni a publica cu desde 1970 humanidad a contribui na elimina 60% di e cantidad di bestia.
Humanidad y su “necesidadnan” a destrui 60% di nos naturalesa original door di kapmento di mata y rosamento di tereno na gran escala.

Humanidad a destrui 33% di nos rifnan di coral cual ta e ecosistema di mas diverso na mundo.
Humanidad ta cabando cu e habilidad natural di naturalesa pa provee nos cu e oxigeno cu nos mester. Polucion mundial ta afectando nos aire, afectando nos cuminda, nos awa, y clima. E ultimo aki ta un realidad y un cos ta sigur, cu mas conscientisacion, humanidad tin mas informacion







pa comparti y asina haci cambionan necesario. Nos tur tin e capacidad pa informa un otro y nos tur por haci algo. Aki ta sigui un lista di algun cos cu nos por haci:
Haci uzo di productonan local y consumi fruta y berdura cu ta den temporada y cu ta den region. Como cu na Aruba nos no ta produci mucho fruta y berdura, nos tin algun dificultad pa realisa esaki. Pero si nos por planta mas mata. Escoge cuminda cu tin menos empake y evita plastic di un solo uzo.
Na Aruba nos ley cu ta prohibi esaki ta drenta na vigor entrante juli 2020. Pero por cuminsa haci cambio di awor caba. Cana of core bicicleta pa e luganan cercano of pa recrea. Uza coriente mas consciente y conserva mas, uza pesticidanan na un manera mas natural, composta resto di cuminda organico. Cumpra solamente locual bo mester y no dimas. No cumpra producto ilegal of traha di bestia.

E tema di e aña aki ta pa bira parti di ‘biodiversity super year’, cual kiermen cu mayoria evento mundial di Nacionnan Uni lo pone enfoke ariba biodiversidad como e topico central riba e agenda 2020 di e metanan pa desaroyo sostenibel. Directie Natuur en Milieu ta alinea mas tanto posibel na e metanan. Tambe lo por wak esaki refleha den locual nos ta publica den transcurso di e aña.

Mas cu 50 klas a participa na Global Money Week Aruba

ORANJESTAD - Recientemente Banco Central di Aruba (BCA) anualmente ta organisa un programa nacional di Global Money Week Aruba (GMWA).

Aportando na educacion financiero na Aruba den ultimo dos aña. Den e programa di educacion financiero dirigi na muchanan, BCA ta traha hunto cu partnernan local y conhuntamente cu un cantidad grandi di colaboradonan, pa por haci e programa aki posibel.







Den un forma di speurtocht circular, mas cu 50 klas a completa e ruta di educacion financiero den Downtown San Nicolas y a bishita tur 7 diferente stacion, incluyendo 'Discover', 'Learn', 'Earn', 'Save', 'Spend', 'Share' y 'Innovate'. Na cada stacion e muchanan a toca un tema, y a siña na un manera interactivo over di e diferente caracteristicanan di e biyetenan di florin, con pa traha placa, con pa uza placa na un manera responsabel, y con pa spaar placa. Durante e dos añanan aki e muchanan a participa na e proyecto di arte di Global Money Week na e stacion di Save, conhuntamente cu Guardian, CIBC First Caribbean y ENNIA. E muchanan a crea un obra di arte traha di moneda. Dia 18 di november 2019 e obra di arte aki a wordo otorga na Fundacion di Museo Aruba (FMA) como simbolo di gratitud y colaboracion entre partnernan cu ta participa na GMWA.

Globalmente, e importancia di educacion financiero ta reconoci como un elemento importante di bienestar personal, como tambe un condicion necesario pa crea un comunidad sostenibel cu ta inclui un y tur. E relevancia cada bes mas grandi di educacion financiero como un habilidad di bida importante, particularmente pa e siguiente generacion, ta destaca na un manera prominente den e agendanan nacional, manera observa via e organisacion Global Money Week.

Advertorial

FCCA a brinda hoben di Madiki Kavel oportunidad pa organisa actividad

ORANJESTAD - Diasabra ultimo algun hoben di Madiki Kavel a organisa nan propio actividad. E hobennan tawata desea di bay riba un bustrip y bishita diferente luganan turistico.

E luganan turistico cu nan a bishita ta: California Lighthouse, Bushiribana ,Casibari, Natural Bridge y Mina di Fosfaat. Riba e potretnan por mira cuanto hoben a participa na e actividad aki. E actividad a bay hopi trankil unda cu e hobennan a gosa hunto den un ambiente placentero. E mucha muhenan a sa di pone ambiente durante e bustrip door di haci un mini karaoke riba e bus.

Departamento Woon & Wijkbeheer di FCCA ta curasha habitantenan di otro barionan pa nan tambe cuminsa organisa actividadnan den bario. E departamento ta hopi contento cu e hobennan mes a sa di organisa e bustrip, traha e flyer y busca donacion pa tin pasa boca durante e bustrip. E hobennan ta gradici FCCA pa sostene nan cu e actividad aki y nan a keda masha contento cu nan treat y sigur nan kier sigui organisa actividad den bario. E trahadonan social di FCCA ta orguyoso y impresiona cu e manera con e hobennan a organisa e actividad. FCCA sigur lo sigui sostene nos hobennan cual ta nos adultonan di mañan







Deporte antiguo di Hapon, sumo ta lucha cu coronavirus

TOKYO (AP) — Deporte antiguo di Hapon, sumo ta luchando cu e realidad dificil di e brote di coronavirus. Spring Grand Sumo Tournament a cuminsa ayera na Osaka na Edion Arena sin ningun publico como parti di e esfuersonan extraordinario di Hapon pa stop expansion di e virus.

Luchadonan a yega cu mondmask bisti, y tabata rekeri pa usa spray di hand sanitizer prome cu drenta e arena. Ademas nan tabata rekeri pa check nan temperatura prome cu subi e ring. Si un luchado tabatin temperatura di mas di 37.5 grado pa dos of mas dia, e lo ser forsa pa keda ausente di e torneo.

Oficialnan di sumo a bisa cu si diagnostica un luchado cu novel coronavirus, inmediatamente lo stop e torneo di 15 dia.



Usualmente tumando luga den un arena yen, apertura ayera tabata strañamente keto mientras luchadonan a sinta band'i huradonan pa mira e accion, cu asientonan bashi patras.

Luchadonan lo mantene e tradicion honra pa tempo di ofrece un cuchara di 'chikara mizu', of awa poderoso na otro luchado, pero lo unicamente haci e gestonan si pone nan boca riba e cuchara.

Normalmente, luchadonan ta usa transporte publico pa yega na e arena, pero awo nan tin chauffeur den taxi of auto priva pa evita contacto cu publico general.

E borchinan colorido anunciando e nombernan di e luchadonan no tabat'ey ayera, tampoco e tradicion di taiko drum cu ta saluda fanaticonan mientras nan ta yega e stadion.

Sumo ta un di e eventonan principal na Hapon cu ta tumando medidanan pa stop e expansion di e virus. Weganan di baseball Hapones di pre-temporada ta tumando luga den stadion bashi; a cancela weganan profesional di futbol di J-League durante prome mita di maart; mientras apertura di torneo di golf femenino JPGA na Okinawa a ser cancela.

Cu Hapon como anfitrion di Olimpiada 2020 na Tokyo den apenas cuatro luna, gobierno ta tumando un serie di medida urgente pa combati e brote, incluyendo cancelacion di scol.

Kenin ta resisti Friedsam pa gana Lyon Open





LYON, Francia (AP) — Campeon di Australian Open, Sofia Kenin, a resisti oposicion fuerte di Anna-Lena Friedsam pa gana e final di Lyon Open 6-2, 4-6, 6-4 ayera pa e di cinco titulo di su carera.

Top-seed Kenin, kende tin rango number 5 y a gana su prome titulo mayor e aña aki, a drop su serve tres biaha pero a break unseed Friedsam den cinco ocasion.

E Mericano di 21 aña di edad a seya victoria cu un serve fuerte cual su oponente Aleman a lucha pa debolbe, dunando Kenin un smash na e net.

Friedsam, rango No. 136, kende nunca a gana un titulo singles y a gana un den doubles, ta luchando bek na caminda di recuperacion despues di dos cirugia riba su schouder.

Teshager y Muriuki ta gana LA Marathon

SANTA MONICA, Calif. (AP) — Bayelign Teshager di Ethiopia tabatin un debut exitoso den marathon ayera, tumando over den e miya final pa gana e di 35 Marathon di Los Angeles.

Margaret Muriuki di Kenya a lidera di comienso pa final pa gana e careda femenino.

Teshager, kende ta cumpli 20 aña dialuna, a separa di John Langat di Kenya mientras nan a yega Ocean Avenue. Teshager a termina den 2 ora, 8 minuut, 25 seconde.

Lani Rutto di Kenya a establece e marcha pa e prome 20 miya prome cu a cay atras y termina na di cinco luga.

Langat tabatin e bentaha te ora cu Teshager a haci su movida pa gana pa 40 seconde. Campeon defensor Elisha Barno tabata na di nuebe luga (2:15:15) y Brendan Gee tabata e top entre e Mericanonan na di 11 luga (2:21:47).

Muriuki, di 33 aña di edad, a gana cu su miho tempo personal na 2:29:57. Ta su segundo victoria den marathon den tres luna despues cu el a gana na Honolulu na december.

Muriuki tabata den control durante henter e careda femenino y a marca un paso fuerte. Eventualmente el a separa di Almaz Negede di Ethiopia cu shete miya faltando pa gana pa 3:01.



F1 Grand Prix na Bahrain lo core sin fanatico

DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Grand Prix di Formula Uno na Bahrain lo core e luna aki sin publico, mientras e isla reino ta lucha contra e brote di novel coronavirus, segun organisadonan a anuncia ayera. Bolsa di balor di Medio Oriente a cay rapidamente entre un caida dramatico den demanda pa crudo.



E decision extraordinario aki di Bahrain, pa tene unicamente un careda transmiti via television dia 22 di maart, ta apenas e efecto mas recien cu Medio Oriente ta sinti di e virus y e malesa COVID-19 cu e ta causa; e segundo pa Formula Uno. Ya caba, e Grand Prix Chines na Shanghai na april a ser posponi.

Medio Oriente mas ampliamente awo tin mas di 6,980 caso confirma di e virus. Mayoria ta na Iran, unda e cantidad di morto reporta a aumenta cu 25% ayera na 194 di 6,566 caso confirma.

Prins di Bahrain, Salman bin Hamad, un entusiasta di careda cu e fondo soberano di su nacion tin accion mayoritario den McLaren, a anuncia e decision via un declaracion riba e agencia noticiero estatal di Bahrain.

E declaracion a describi e decision como un pa 'preserva siguridad di ciudadano, residente, y fanaticonan di careda'.

Bahrain, un nacion isla cerca di costa di Saudi Arabia den Golfo Persa, te awo a reporta 85 caso confirma di novel coronavirus. E reino drasticamente a reduci biahe aereo y a urgi pa residentenan cu recientemente a biaha for di Iran presenta nan mes pa test, advertiendo cu esun cu no hacie por enfrenta castigo.

E decision pa core e careda unicamente cu participantenan tabata un decision extraordinario pa Bahrain y F1, kende su espectadornan ta bisa no por corda otro biaha cu e serie a tene un Grand Prix bashi.

Bahrain anteriormente a cancela su careda F1 na 2011 pa motibo di protesta di e Spring Arabe na e pais, pero a tene e careda na 2012 cu fanaticonan presente. E careda a conta cu 97mil espectador durante su weekend completo na 2019, e evento anual mas grandi riba un isla entre su crackdown di añanan largo riba cualkier disidencia.

Juventus ta derota Inter 2-0 den partido crucial den stadion bashi

MILAN (AP) — Na momento cu Cristiano Ronaldo a sali di e bus di e team den e stadion, el a pretende di duna high-five na mascotanan imaginario – algo cu normalmente e ta haci cu e mascotanan di berdad – prome cu hari cu e camaranan.



Aaron Ramsey a anota y a set up e otro gol pa Paulo Dybala mientras e partido finalmente a tuma luga, un siman laat pa motibo di e brote di novel coronavirus na Italia.

Juventus a move back na cumbre di e clasificacion, un punto riba Lazio. Inter ta na di tres, nuebe punto tras di e Bianconeri despues di un retorno miserable na Juventus pa coach Antonio Conte.

"Un victoria importante, hasta si ainda tin cantidad di partido pa hunga, den teoria", segun coach di Juventus, Mauricio Sarri.

E uso di e frase 'den teoria' por proba significante despues di yamado pa suspende e temporada di Serie A.

A hunga e partido den un stadion bashi – incluyendo sin mascota – despues di decreto siman pasa di gobierno Italiano cu tur evento deportivo na Italia mester tuma luga sin publico te cu dia 3 di april.

Sin fanatico a nifica sin un bonbini di candela pa Conte, kende tabata bolbe Juventus pa prome biaha como coach di oposicion. Conte, kende a bay na 2014, a lidera Juventus na e prome tres di su ocho titulo consecutivo den e liga, y tambe a pasa mayoria di su carera como hungado cu e Bianconeri.

Manchester United cu prome derby double den un decada

MANCHESTER, Inglatera (AP) — Manchester United a completa un derby double den Premier League contra Manchester City pa prome biaha den un decada ayera, cu un victoria 2-0 yuda pa eror di portero.

Un set piece a crea e gol di apertura pa mey ora di wega, cu Bruno Fernandes mandando un pase liber na Anthony Martial, kende su tiro a pasa bou di Ederson.

Otro fayo di Ederson a otorga e segundo gol den tempo extra di segundo mita, lorando e bala directo na Scott McTominay, kende a agrava miseria di City bou di yobida na Old Trafford door di tira for di distancia den un net bashi.

"Mi a lesa e portero, pues bo ta duna bo mes mita di un chens", McTominay a bisa. "Esey tabata un momento dushi. Credito na e guynan, nan tabata nan miho awe. Ta un wega cu mester inspira nos confiansa."

Un di shete perdida den e temporada pa City na segundo luga djis ta acelera e momento pa e secura di Liverpool, di 30 aña sin gana e titulo di e Liga yega na su final, cu banda di Juergen Klopp awo cu mester di apenas dos victoria den nuebe wega.



United a move den di cinco luga, cual por ta suficiente pa gana un puesto den Champions League si apelacion di City contra un suspension di dos aña den competencia Europeo no ta exitoso den corte. Mientras leu di ta contendiente pa e titulo atrobe, United a logra proba su supremacia riba su bisiña den encuentronan den e liga.

Tabata durante reinado di Alex Ferguson, den temporada 2009-10, cu United a gana ambos derby. Y Ferguson tabata den publico mirando e team cu el a tacha como 'un bisiña ruidoso' despues di e fluho di placa di Abu Dhabi na 2008 bira completamente destrosa.

Pa tur e problemanan di United e temporada aki, banda di Ole Gunnar Solskjaer ta invicto den 10 partido. Y e protestanan contra e doño a keda lubida durante euforia di e wega – ningun mas fuerte cu e gritonan cu a ricibi e gol di McTominay for di e publico.

"Si nos fanaticonan por mira hungadonan cu compromiso y actitud y deseo, nos a haci nos trabou", Solskjaer a bisa. Igual cu nan a haci na december, ganando 2-1 na City.

Esaki, segun Pep Guardiola, tabata un derota inevitabel. Pero e no a culpa Ederson. "E ta un portero excepcional", manager di City a bisa. "Mi no ta aki pa husga mi hungadonan. E lo recupera, y e ta un talento special."

Aruba Basketball Bond anfitrion di Assamblea di FIBA na 2021

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Basketball Bond ta gana Bid oficial pa host Assamblea general di Caribe y Centro Americano Februari 2021.

Despues di a reunion 8 ora na Dominica den reunion di Caribbean Basketball Federation a bin e proceso di Bid oficial unda cu esaki a wordo declara pa Aruba. Esaki ta bira e prome reunion general di FIBA/CBC cu lo wordo organisa pa organisacion di basketball ma Aruba. Tur hende a keda satisfecho cu un aña adelanta directiva di basketball di Aruba encarga bou president Kenneth Vrolijk ja tin tur cos cla pa host e assamblea aki na aña 2021.

Esaki ta un muestra mas cu Basketball na Aruba ta hayando su reconocemento internacionalmente y FIBA ta reconoce cu Aruba su basketball ta bayendo na e direccion desea den e mundo di FIBA



Rachyd Baroud a ricibi reconocimento di Sportbedrijf Lelystad

ORANJESTAD - Despues cu Rachyd a participa aña pasa den Uniek Sport Talenten representando su team Falcons ,y a sali na di 3 luga el a wordo invita hunto cu su team pa un evento. E evento aki ta prome biaha cu e ta wordo organisa den Lelystad na unda Sport Bedrijf ta reconoce tur Organisaci on,Boluntarionan,Atleta nan y Teamnan cu a bira Campeon durante aña 2019.

Apart cu e team a wordo invita ,Rachyd tambe a haya un invitacion personal pa por ta presente den Agora Theater. Rachyd a wordo yama dilanti un publico grandi pa subi riba stage hunto cu otro muchanan di Judo, pa asina wordo reconoci den Categoria Aangepast Sporten y mas cu claro nan ta un inspiracion grandi pa un y tur no ta importa ki limitacion bo por tin







Zoey Arends ta gana medaya di oro









ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga Valida Internacional de Equitacion Pereira, na Colombia.

Aki ta unda cu Amazona Zoey Arends ta logra e premio maximo di Mejor Amazona di e Valida Internacional de Equitacion Pereira.

E amazona Zoey Arends ta destaca y laga Aruba su nomber resona un bes mas internacionalmente logrando medaya di Oro

Tambe e Amazona Gabriela Piazzi a logra medaya di Plata den e Valida Internacional de Equitacion Pereira.
Amazona Piazzi ta keda na un di dos luga mientras un bes mas Aruba ta gana un premio internacional den e mundo di Paso Fino.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Na un manera elegante Prome Minister ta resolviendo e 'deal desastroso' di AVP y Citgo'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta felicita Prome Minister di Aruba Evelyn Wever Croes, Minister Glenbert Croes y henter Gobierno di Aruba cu na un manera elegante y inteligente bou guia di Promer Minister ta resolviendo e contracto desastroso cu AVP a mara Aruba na dje alrespecto Citgo. Ta un secreto publico cu Mike de Meza y Richard Arends di AVP ta esunnan cu e negocia un contracto di 2000 pagina y mantene esaki scondi pa Parlamento horcando pais Aruba cu e deal desbentahoso aki. Ta fresco den nos memoria con Mike de Meza, Mike Eman, Richard Arends y henter AVP a derocha y fiesta cu 20 miyon di RDA cu 3 apertura y por corda e fiesta di luho cu DESTRA unda a gasta 780 mil riba un anochi. Despues lo bin bek riba esaki.

Citgo no por a cumpli

Despues cu gobierno Mericano a pone sancion riba Citgo esaki a bira cada dia mas cla cu CITGO no por cumpli cu su contracto y poco poco pero sigur Prome Minister y su Team negociador a negocia lunanan largo pa scapa Aruba di tur claims y pa Aruba por sali ileso sin hay'e cu casonan grandi den corte cual por cierto por a dura varios aña y lo a tranca tur cos. Asina a logra sali poco poco, pero sigur segun tempo a bay ta avansando y Citgo cada dia tabata mas den default.

Diabierna 28 di februari ultimo a logra firma e "transfer agreement" entre Citgo, Gobierno y RDA. Citgo a entrega simbolicamente diasabra 29 di februari e yabinan traspasando asina e operacion pa RDA y TDEA ambos companianan estatal di gobierno kendenan lo atende operacion temporalmente.



RDA lo keda encarga pa preserva e refineria

Den e proceso aki por a mira Citgo baha su bandera na gate di e refineria. Esaki sinembargo ta e prome paso comokiera cu ainda Gobierno pronto mester bini Parlamento cu un concepto di Ley alrespecto condicionnan di terminacion di e contracto y momento Parlamento aproba dicho Ley nos por celebra cu finalmente Gobierno oficialmente a sali for di e contracto y a haya e refineria bek y ta liber pa por negocia cu cualkier otro operador tanto pa e terminal como e refineria. RDA lo keda alabes encarga pa preserva e refineria mientras gobierno lo busca otro inversionista.

Pa locual ta e terminal nos ta hopi positivo cu den tempo relativamente cortico gobierno lo haya un operador e aña aki y pa locual ta e refineria esaki por tuma su tempo. Un cos si nos ta mas cerca di cosnan grandi pa pais Aruba y esaki lo por ta e shocks cu Aruba tabata tin mester pa cubri cualkier eventualidad.

Pabien Evelyn Wever Croes, Pabien Glenbert Croes, pabien team negociado y pabien pueblo di Aruba den su totalidad.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Mi ta aplaudi y sostene e programa lansa pa AHATA 'Ami ta Turismo'

ORANJESTAD - Dia 5 di maart 2020, Comision Fiho di Labor y Sector Primario di Parlamento, cual Parlamentario Tromp-Lee ta presidi, a reuni cu Minister Dangui Oduber y AHATA.

'Ami ta Turismo'

Punto principal di agenda tabata pa trata e programa 'Ami ta turismo'. Esaki ta un programa crea pa AHATA, sosteni pa Minister di Turismo, cu tin como meta pa concientisa comunidad di tur e oportunidad y beneficionan cu tin ora bo ta traha den e industria turistico. Na mes momento kier crea e orguyo pa traha den e industria aki. En total lo tin 15 video cortico, di personanan local cu ta traha y tin un carera den e industria aki. Ya caba a presenta 3 di e video corticonan aki y cada diamars y diahuebs nos dilanti lo lansa uno nobo.

Den turismo tin hopi oportunidad

Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu e ta aplaudi y sostene e programa di AHATA mirando cu e industria turistico ta e caminda cu tin mas necesidad di trahado pa yena cuponan di trabou existente y sigur no menos importante e echo cu den un futuro cercano lo ta e sector cu lo crea mas cupo di trabou. Mas y mas companianan den e sector aki tin problema pa haya trahado. Y sigur e programa aki por yuda den esaki.



Retonan den e industria turistico

Tromp-Lee ta indica cu mas cu claro a haci uzo di e oportunidad pa a trata diferente otro topico riba tereno laboral relaciona cu e industria turistico por ehempel:

- Necesidad di trahado
- Problematica pa haya trahado
- Aansluiting di Enseñansa na necesidad di Mercado laboral
- Prepara nos hobennan cu ta termina Scol miho pa nan por subi mercado laboral
- Pago salarial den e industria aki.

Pa conclui Parlamentario Tromp-Lee ta remarca cu sigur e reunion tabata uno fructifero y ya a palabra topico pa un siguiente reunion cu AHATA y dia 12 di maart venidero Minister Oduber lo t'ey bek pa un otro reunion cu e comision.

Minister Xiomara Maduro:

'Eva Schloss cu un bunita mensahe durante su presentacion'







ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga presentacion di sra. Eva Schloss, den Ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, organisa pa Chabad Aruba.

Sra. Eva ta un sobreviviente di e Holocausto Nazi durante añanan di Segundo Guerra Mundial y tabata amiga di infancia di Anne Frank. Despues el a bira 'stepsister' di Anne Frank na momento cu su mama a bin casa cu tata di Anne Frank.

E anochi a inicia cu un discurso di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa despues Rabbi Ahron Blasberg di Chabad Aruba introduci su casa Chaya Blasberg cu tabata esun encarga pa entrevista. Eva Schloss.

Sra. Eva a conta un storia impresionante cuminsando cu su infancia na Austria y con e hunto cu su famia mester a muda bay Hulanda pa scapa e persecucion di e Nazinan. Tambe el a conta con el a conoce Anna Frank y su famia y con nan a sconde pa e Nazinan na Hulanda. El a relata con nan a wordo traiciona pa e nurse na unda nan tabata scondi y a wordo gara y a wordo hiba pa camponan di concentracion na Auschwitz. Tabata hopi conmovedor pa a scucha sra. Eva relata con e bida tabata den e campo na Auschwitz y tambe despues con nan a wordo libera.

E tabata un charla hopi emotivo y ta di admira cu apesar di tur e mal experiencia cu sra Eva a pasa aden, toch el a scoge pa wak e bon den hende. Sra. Eva Schloss ta un bon ehempel pa nos, ya cu apesar di locual el a pasa aden como sobreviviente di holocaust, e ta sigui kere den e bon cu ta biba den tur hende. Su mensahe ta pa recorda nos cu cada acto di bondad y cariño ta haci e mundo aki miho. Siña di bo pasado, biba e presente y anticipa bo futuro. Ta masha importante pa conta nos yiunan di locual a sosode durante holocaust y pa corda nan riba e mensahe di sra. Eva cu cada acto di bondad y cariño lo haci e mundo aki uno miho.

E mandatario ta gradici Chabad Aruba y e Comision organisado pa e invitacion y pa a organisa un evento historico asina pa Aruba na unda cu nos comunidad tabata tin e oportunidad di scucha un sobreviviente di holocaust conta su storia impactante.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

e-Government lo mehora e servicio di gobierno na comunidad

ORANJESTAD - Siman pasa tabata un siman di e-Government na unda cu ta tumando luga diferente workshopnan pa tur Departamento di Gobierno. E meta di e encuentronan ta pa asina tur departamento y esunnan cu a participa den e encuentronan cu lo ta directamente envolvi den e trayecto di e-Government, por ta bon informa y tambe por ta bon prepara pa e ola di transformacion digital cu ta bay bin na Aruba y pa asina nos hunto por sirbi e ciudadano miho. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata orador na e encuentronan y a elabora riba e importancia di transformacion digital na Aruba.

"Nos ta diferente departamento, diferente ministerio, pero cu un meta comun: mehora e servicio di Gobierno na comunidad, agilisa e procesonan, y haci e procesonan mas transparente. Esey ta e meta di e-Government. Y den esaki nos ta depende di boso pa por realisa esaki. Den e proceso aki mi kier pidi boso pa duna lo maximo di bo parti, bo cooperacion, bo input, bo comentario. Y indudablemente lo tin otro ideanan cu ta bin dilanti. Ban papia di nan y yega hunto na un producto final cu por wordo implementa facil y lihe", Prome Minister a expresa.



Innovacion ta hopi importante pa tur pais, pa tur gobierno, industria, compania, y organisacion. E desaroyo riba tereno di tecnologia y automatisacion di ultimo añanan cu ta sosodiendo riba un velocidad halto. Esaki tin un impacto grandi y lo cambia completamente nos bida diario, y con nos ta traha, y lo tin un impacto tambe riba e futuro di nos futuro generacionnan. Y e rol di e ser humano den esaki ta uno crucial. E punto di salida di Gobierno di Aruba ta cu e ser humano ta y lo keda central den tur nos proyectonan di innovacion.



Mas cu mita di e muchanan cu awe a lanta pa bay scol basico, den futuro, lo traha den trabounan cu awe ni ta existi. Esunnan cu awo tin 10, 15, 20 aña di servicio, ta corda cu e tempo ey e forma di traha den e departamentonan tabata completamente otro. E desaroyo ta bayendo hopi lihe, y si Aruba kier competi den region, nos mester cambia tambe, pa nos ta prepara.

Un di e prioridadnan di Gobierno ta e proyecto di e-Government. Na medio 2018, varios departamento di Gobierno a wordo acerca, como parti di e 'Digital Assessment' unda cu pa prome biaha a logra haya un bista completo di e situacion di IT 'overheidsbreed'. Esaki tawata un paso hopi importante den e trayecto aki cu cooperacion di departamentonan. Esaki a duna un tipo di base-line, un nul meting. Y a resulta cu varios departamento a implementa cambionan grandi cu tempo y ta bon prepara pa e ola di transformacion digital. Pero a resulta tambe di e 'digital assessment' cu tin departamento cu no a haya e atencion necesario, y tin cu haal in cu pasonan grandi.



"Pa Aruba ta bon prepara, nos tur mester ta bon prepara. Si un departamento tin tur inversion y un otro departamento no tin ningun inversion, Aruba lo no sali beneficia. P'esey nos mester di colaboracion di tur departamento, y di e departamentonan entre boso mes. Sin e colaboracion, nos lo no logra pa Aruba ta fuertemente prepara pa e ola di transformacion", Prome Minister a señala.

P'esey Gobierno a cuminsa e proceso di e-Government, for di 2018, y hunto cu e e-Government Academy di Estonia, ta finalisando e e-Government Road Map. E luna aki ta finalisa e fase di consultacion cu stakeholders, y despues lo wordo publica.

Candela den ex edificio di consulado Venezolano

ORANJESTAD - Diasabra marduga un persona pasando banda di e ex edificio consulado den Paardenbaaistraat, a tuma nota cu huma ta saliendo for di e luga y a bati alarma na autoridad.

Centro di alarma a despacha dos truck di brandweer di biaha debi no sa e situacion, polis tambe a keda dirigi. Eynan a topa cu basta huma ta saliendo for di e luga pero ora a drenta paden ta sushi adictonan a cende den e luga y e huma a plama full y mustra cu ta un candela grandi tin. Pero bomberonan a logra domina e candela aki.





Chauffeur a basha cura di cas abou

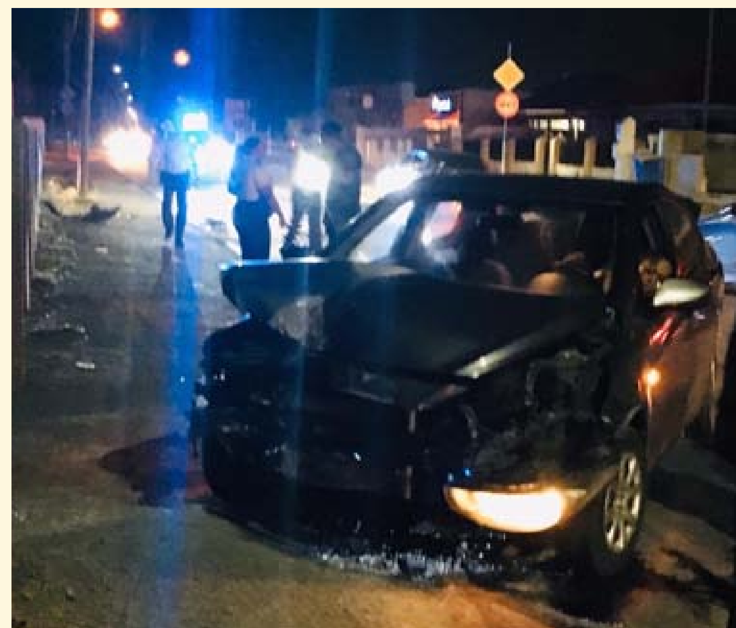
SAVANETA - Diasabra marduga riba caminda principal di Savaneta net pariba di kazerne a keda registra un accidente di auto basta fuerte, cu tin persona herida.

E desordo a lanta e habitantenan cu a mira un auto kibra memey caminda y un cura di cas pazuid di caminda basha abou. Den e auto e chauffeur tabata herida y sintie malo. Tanto polis como ambulance a keda dirigi cu urgencia pa e sitio.

Polis a cera e caminda pa atende y haci investigacion di e accidente.



Personal di ambulance a presenta y atende cu e victima di biaha y keda transporta pa hospital. Daño material tabata grandi na e auto y e cura di cas cu a keda basha abou.



Chauffeur a perde control ranca borchi

ORANJESTAD - Riba Avenida Nelson Oduber diadomingo marduga un dama manehando un Nissan March a perde control yegando e rotonde y baha caminda na su man drechi ranca un borchi y pega den mata di kwihi.

E dama a sali ileso, e auto a haya daño y tanto polis di roadservice a presenta.









Biba Bida ta invita nos grandinan pa un Koffie y Expo

ORANJESTAD- Biba Bida, programa pa nos grandinan (65 plus) di Cruz Cora Aruba ta preparando pa su prome actividad di 2020. Esaki ta un aña hopi importante pa Biba Bida ya cu e tin un programa hopi varia y practico pa e grandinan, entre otro: Workshops tocante uso di Smartphones, Disaster Training, curso di First Aid & CPR, Aqua Zumba etc.





Diaranson, 11 di maart lo tene un Expo na Cruz Cora Dakota unda e grandinan por bebe un koffie, y wordo introduci na e actividadnan di henter aña. Lo tin un Expo cu lo representa cada actividad cu splicacion y na mes momento por registra tambe pa cada uno. Esaki lo tuma luga entre 9'or y 11'or di mainta.
Biba Bida tin principalmente como meta pa prepara nos grandinan pa yuda nan mes, specialmente si nan ta biba nan so. Con pa prepara pa situacionnan di calamidad, pa nan ta activo socialmente, crea nan circulo di amistad y busca recreacion.
Cruz Cora Aruba ta invita tur nos grandinan cu tin interes pa join pa atende e Expo diaranson 11 di maart, 9'or na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 12, Dakota.

Centro di Bario Noord ta otorga Premio Meneer Ovito Tromp



ORANJESTAD - E aña aki pa di cinco bes, Centro di Bario Noord lo celebra nos fiesta nacional cu nos actividad Fiesta Arubiano cu cada biaha ta un exito rotundo. Riba e dia aki nos lo entrega tambe pa di cinco biaha un premio na un persona of grupo cu a traha boluntariamente pa e pueblo di Noord, esta Premio meneer Ovito Tromp.

Na 2016 directiva di CBN a dicidi pa introduci un premio pa duna reconocimento na baluartenan di e districto di Noord cu pa varios aña na un manera of otro a aporta grandemente na nos dushi bario. No solamente nos ta reconoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe nos ta di opinion cu un premio asina por forma como incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan districto/bario.

Mas cu claro cu na momento cu a bay duna nomber na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un boluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou- y esfuersonan cu te dia di awe e districto di Noord ta gosa di nan. Den corto: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimento na baluartenan di e districto di Noord cu den pasado of awo ta/a realisa prestacionnan particular pa y den comunidad. E trabounan realisa mester ta di nivel boluntario y por ta riba diferente tereno cu tal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e districto di Noord y su habitantenan.
Na 2016 sr. Chua Faro a ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp, na 2017 srs. Julian Eli Pers (awe d.f.m.) y Isnardo Faro a ricibi esaki, na 2018 e la keda otorga na Rosalinda 'Tanta Lili' Luydens y aña pasa na sra. Guillermin 'Mina' Tromp. Personanan cu pa añanan largo a of te ainda ta aporta grandemente na nan dushi Districto di Noord.
Si ta desea di nomina un persona pa Premio Meneer Ovito Tromp por pasa laga un carta caminda ta indica dicon bo persona ta nomina cierto persona, acompaña pa e cv di e persona en cuestion. Por haci esaki te dia 12 di maart 2020. Mester entrega e nominacion den un envelop cera dirigi na Comision Premio meneer Ovito Tromp na Chikitin Bin Bin na CBN durante ora di trabou entre 7:30am y 2:00pm of di diamars pa diabierna di 6:30pm te cu 10:00pm na Centro di Bario Noord mes cerca nos beheerder sr. Pedro Henriquez.

Si tin pregunta of ta desea yudansa cu e nominacion por manda nos un e-mail na cbnoord@gmail.com.
Manera añanan anterior Directiva di CBN a apunta un comision independientemente cu ta bay evalua tur sugerencia ricibi y a base di criterianan stipula lo escoge e persona/grupo cu lo ricibi e Premio meneer Ovito Tromp 2020.

Di awor caba Directiva di CBN ta invita pueblo henter pa pasa celebra Dia di Himno y Bandera cerca nos na CBN.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Figaroa
*19-05-1955 - □06-03-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mi no a muri ta p□esey mi no a bisa ayo
Mi a djis habri mi halanan y bula bay
Boso a keda atras pero no laga tristeza domina boso
Keda uni cu otro, esey lo ta un alegria pa mi alma
Recordami cu hopi amor

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata, yiu, ruman, sobrino, primo.



Jeanrald Nayron Geerman

*7 mei 1990 - □4 maart 2020

Na nomber di
Su casa: *sra. Catherine Geerman- Meston*

Su yiunan: *Jaxson Geerman*
Jolyne Geerman
Su mama*: sra. Marlyn y Franklin Peñafiel- Geerman*
Su tata: *sr. Silvester Tromp y famia*
Su rumannan:
Jarzinho Geerman y Lucy-Anna Wouters na Hulanda
Jairy Peñafiel
Jazlyn Peñafiel
Su tantanan: *sra. Clarina Geerman*
sra. Mirella y Tino Kelly-Geerman na Hulanda
sra. Suzette Geerman
sra. Mervine Geerman
sra. vda. Carmen Loefstop-Tromp y famia
sra. Bernadeta Wever-Tromp y famia
sra. Coleta Werleman-Tromp y esposa
sra. Visia Tromp y famia na Hulanda
sra. vda. Suzita Franken y famia
Su omo: *sr. Casper Tromp y famia na Hulanda*
Su primo y primanan*:*
Joshua Hart y Aschlyn Pedro na Hulanda
Michelle, Melany, Cheryll y Janella Kelly na Hulanda
Cyanne y Hayleigh Tromp
Darrin, Robin Wever, Josephine Winterdaal na Hulanda y Justin Wever Y demas primo y primanan
Su suegra: *sra. vda. Patricia Meston na Merca*
Su swanan: *sr. Jesse Meston y famia na Merca*
sr. Owen Meston y famia na Merca
Su welo y wela:
□sr. Mario y □sra. Lica Geerman- Thiel
Su bon bisiña:
Sr. Hubert y Angeline Geerman y famia
sr. Techi y Anna Maria Briesen y famia
Su madrina: *sra. Clarina Geerman*
Su padrinonan: *sr. Tirso Deluvia*
sr. Rudolfo Briesen
Su nana di infancia: *sra. vda. Nancy Blanco*
Su tanta y omonan grandi:
sra. vda. Nanachi Geerman y famia
sra. vda. Lena Geerman y famia
sra. vda. Fabia Geerman y famia
sra. vda. Maria Geerman y famia
sr. Dichi y Marina Thiel y famia
sr. Freddy Thiel
Su bon amigonan: *John Paesch, Brian Paesch, Josrey Ridderstaat, Xavier Viaña, Eugène Pietersz, Rudolf Hamlet, Juni Laclé, Jairo Wernet, Ramiro Cameron y demas amigonan na Aruba y Merca*

Geerman, Meston, Peñafiel, Tromp, Thiel, Hart, Kelly, Wever, Werleman, Danje, Dania, Rasmijn, Wouters, Deluvia, Maduro, de Zwart, Figaroa, Croes, Britten, Giel, Henriquez, Martinez, Briesen.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 10 di maart 2020, for di 1:30 te 4or di atardi na misa Inmaculada Conception na Santa Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria.
Adres pa condolencia: Paradera 92-A, diadomingo, 8 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

A fayece cristianamente mi Casa, nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima:



Sra. Magdalena Tromp-Luydens

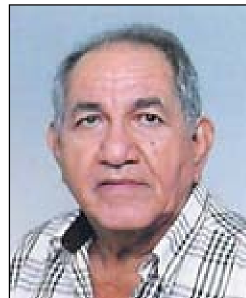
Mihor conoci como □Leen□
***13-10-1938 - □03-03-2020**

Na nomber di su:
Casa: Sylvester □Chamito□Tromp
Yiunan: Marlene Tromp
Jeanine Tromp y Kees Hoek na Hulanda
Gregory Tromp y Edymarlin Josefa
Rumannan: Rosalinda □Lily□Luydens
Maria □Ija□Luydens
□Pedro Luydens y Marina Luydens-Giel
Camilio □Milo□y Mariska Luydens-Tromp
Unico Tanta: Jesusita Franken-Luydens
Nieta(o)nan: Hiram y Emmi Tromp y yiunan Candice, Mkenzie, Cypher, Rebecca Wanga, Chris Kelly Wanga y yiunan Gillano, Quinten y Vienna, Marley Wanga, Jennifer Wanga y Justin Hogendijk y yiunan Desteny y Jurraily, Rosalinda Wanga y yiu Jaden, Jeremy Wanga, Brandon Tromp, Michelle Tromp y yiu
Sobrina(o)nan: Mary y Robby Geerman y yiu, Rafy y Jasmine Jacoppuci y yiunan, Sergio y Milenne Luydens, Luis Luydens
Swa-y Cuñanan: Vda. Rosalinda □Rosa□Helder-Tromp y famia
□Bernardo y Fermina y famia
Jesusita □Chita□Tromp na Hulanda
Hose □Djo□y Rose Tromp-Nisbet
Filomena □Mena□Tromp y famia
Vda. Beartrix □Truus□Geo-Tromp y famia
Lydia y Bert Radings y famia na Hulanda
□Mario y Tina Tromp-vd Biezen y famia
Mercedes □Chedi□y Nagib Elhage-Tromp y famia
Ovito □Ovi□Tromp
Magda Tromp y famia
Amiganan di cas Eveline Bronswinkel
Ex colega nan di Gonzales y Frasa Trading
Demas Famia: Luydens, Tromp, Giel, Franken, Geerman, Gomez, Bermudez, Eckmeyer, Frans, Sanches, Alvarado, Semerel, Semeleer, Helder, Nisbet, Hayer, G
eo, Radings, vd Biezen, Elhage, Perigaut Monte y demas familiaresnan, bisiñanan
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 11 di maart 2020 na Misa Sta Anna na Noord di 9□or pa 11□or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 10 di maart 2020 di 7□or pa 9□or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di :



Julio Tromp

Mihor conoci como: 'Papa Juchi of Juchi'
*22-05-1939 - †03-03-2020

Na nomber di su:
Casa: †Carmen Delia Tromp-Jones
Yiunan: Julio Cesar y lieying Li-Tromp na Hulanda
Rudi y Evelinda Tromp
Judith y Uriel Tamayo-Tromp
Rocio y Wolter Britten-Tromp
Manera yiu: Gloria van der Dijs-Figaroa
Nieto(a)nan:
Carmen Delia, Julio, Danilo Tromp na Hulanda
Jasmine, Rushella, Rudsinny, Joan-Nina Tromp
Juliska, Bryan, Kimberly, Joanne Britten

Tur su bisanieto(a)nan na Aruba y Hulanda

Mescos nieto: Shaswin Tromp, Dyandra Albertus, Santino y Gabriel van der Dijs

Rumannan: Domi y Yvonne Tromp
†Jossy Tromp
Vda. Bertha Tromp
Eddy y Fortunata Tromp
Vdo. Joon Tromp
†Nikky y Nelly Tromp
Regina Tromp
Martin Tromp
Miguel y Ada Tromp
Deta Tromp

Sobrino(a)nan: Marisol Lopez-Tromp y famia, Lelicia Tromp, Jamil Tromp y famia, Edward Tromp y famia, Selin Croes-Tromp y famia, Elaine Tromp, Dolfi Tromp y famia, Linda Gei-Tromp y famia, Raiza Tromp y famia na Hulanda, Omar Tromp y famia, Luis Tromp, Rachelle Tromp y famia, Milangela Tromp, Gina Baars y famia na Hulanda , Rishella Brete y famia, Mary-ann Brete

Su bon bisiñanan: vda. Carmensita Ruiz, Rogelio Lopez, Rosa Suares, Teresita Erasmus, vda. Mia Guerrero

Prima y primonan, comer y compernan, Grupo Flor di Bini Bini, Ex empleadonan d Web Aruba NV, tur su amigonan y conocirnan di Hot Corner (Skina Cayente), Café 080 y demas famia y tur su ihanan y famia

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Demas famia: Tromp, Jones, Britten, Tamayo, Li, Semeleer, Figaroa, Webb, van der Dijs, Lopez, Brete, Gei, Jacobs, Wolff, Ruiz, Trimon, Williams, Frank, Frans, Farro, Baez, Zimmerman, Bonarriba, D'Aguire, Croes, Albertus Dijkhoff

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 9 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 10 di maart 2020 na misa Santa Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi , despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Lo tin un box pa donacion na Wit Gele Kruis



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 08 Maart 2020 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2851	
0864	
3259	
5257	
Big 4	
Sorteo # 2851	
6642	
Off	
Sorteo # 907	
4564	
Zodiac	
Sorteo # 2851	
4228	
Acuario	

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	480.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		01-06-12-20-24
Sorteo # 5055		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
6	x Match 4	
102	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	320.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 420.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

	7 maart 2020		8 maart 2020
DIARIO	*6061-0822-8663*	DIARIO	*6057-3563-1509*

	7 maart 2020		8 maart 2020
SUPER 4	*2868*	SUPER 4	*9597*

8 maart 2020

Sto. Domingo *2224-0365-0893*

8 maart 2020

Corsow *4291-4749-9165*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Maart 2020 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7029	
1666	
2411	
0511	
Big 4	
Sorteo # 6073	
5887	
Off	
Sorteo # 778	
9330	
Zodiac	
Sorteo # 4832	
6803	
Gemini	
Korsou	
Sorteo # 2693	
8450	
8706	
1456	

Lotto 5		04-24-25-31-34
Sorteo # 2081		Joker 1 Letter L
0	x Jackpot	480.000,-
0	x Match 4+	
5	x Match 4	
137	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		03-07-14-17-25
Sorteo # 5054		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	59.000,-
9	x Match 4	
189	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	320.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 420.000,-**

Horoscoop


ARIES- Haci bo cos. No laga bo mes influencia door di tercera persona. Independientemente di e transito di Mercurio, e realidad ta cu den amor bo ta vibra den bon tono. Numbernan pa awe: 3, 13, 20 y 38.

Aries


Bo ta dunando paso concreto den amor. Si bo ta den busca di un luga diferente pa biba, bay otro ciudad, trabao of actividad nobo y lo bo ricibi indicacion di cambio. Numbernan pa awe: 8, 11, 29 y 36.

Tauro


E transito di bo dirigente ta birando super sensibel. Si bo ta sinti algo tristo, hala rosea profundo, concentra bo energia den otro actividad. Numbernan pa awe: 18, 20, 37 y 51.

Geminis


Tin hopi mudansa, bishita, cambionan importante den bo realidad sentimental. Tur cos ta posibel. Prepara bo mes pa lo inespera, pero tuma esey cu optimismo. Numbernan pa awe: 12, 21, 37 y 41.

Cancer


Luna den bo signo ta aumenta bo pasion y sexualidad. Dos factor relevante den bo horoscop ta coincidiendo. Un di nan ta cu bo ta hopi excitabel, pero inkieto. Numbernan pa awe: 3, 22, 43 y 47.

Leo


E tono di sorpresa cu ta rondona bo ta hopi halto. Loke bo ta busca bo ta haya, incluso, bo ta keda maraviya di un reaccion inespera den un hende cu bo no a spera. Numbernan pa awe: 13, 37, 45 y 56.

Virgo


Ta e momento di reanima un relacion mita drumi. Bo signo ekilibra y harmonisa ta ricibiendo un energia altamente positivo y esey ta contribui cu cosnan ta normalisa. Numbernan pa awe: 16, 28, 31 y 46.

Libra


Warda prome cu actua. Mercurio ta den movecion. Tur cos ta posibel pa awe. No obstante, na e momentonan aki cierto cosnan ta complica. Numbernan pa awe: 4, 14, 22 y 36.

Scorpio


Algun solucion lo bay tarda un tiki. Bo mester tene pasenshi ya cu loke bo ta desea di mira materialisa di biaha por tarda algun dia. Den cosnan sentimental, bo ta bon. Numbernan pa awe: 5, 14, 24 y 38.

Sagitario


Bo ta algo tristo. No laga bo mes desanima door di circunstancianan. Si bo laga depresion podera di bo, lo bo no por saca dilanti proyectonan cu bo tin pensa di realisa. Numbernan pa awe: 16, 24, 35 y 44.

Capricornio


E influencianan planetario por causa bo cierto instabilidad emocional, hibando bo pa recuerdo y imagennan di pasado. Purba di mantene bo cabes cla. Numbernan pa awe: 13, 23, 31 y 40.

Aquario


Cuida bo mes di personanan manipulado. Ta existi e posibilidad di un entrada adicional, un placa cu ta yega na e miho momento, Piscis. Cuidao pa bo no gasta demas. Numbernan pa awe: 1, 32, 47 y 53.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
Botica Aloë
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule Maart 2020

			ARR	DEPT	BERTH
MON	09	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
		SERENADE OF THE SEAS - Dept.	****	18.00	B
TUE	10	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	B
		MARELLA DISCOVERY 2	08.00	23.00	C
WED	11	MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	12	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
SUN	15	MS SEVEN SEAS EXPLORER	09.00	19.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	17	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/06/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	190.21	190.93	191.73
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	167.70	169.23	170.93
EUR	199.90	201.72	203.75
DKK	26.02	26.74	27.54
NOK	18.22	18.94	19.74
SEK	17.98	18.70	19.50
For amounts up to Afl. 100,000			

Bolo ‘Lamchi di Pasco’ pa Pasco di Resureccion na Parokia Santa Anna



ORANJESTAD - Diadomingo 12 di April 2020 Iglesia Catolico Universal ta celebra e fiesta di Resureccion di Hesucristo, e Lamchi di Pasco, despues di a refleha durante 40 dia riba Su sufrimento y Su morto. Den Huan 1:29 nos por lesa: “Ata e Lamchi di Dios, cu ta kita pica di mundo” y den Revelacion 17:14 tin skirbi : “Nan lo bringa contra e Lamchi, ma e Lamchi, hunto cu su siguidonan fiel cu Dios a scoge y yama, lo derota nan, pasobra e Lamchi ta e Señor di mas halto y e Rey riba tur rey.”

Parokia Santa Anna ta ofrece e oportunidad pa celebra e fiesta di Resureccion di Hesucristo cu un bolo Lamchi di Pasco bendiciona. Un bolo cu por comparti den famia, cu amigonan of cu colegAnan.
For di dialuna 9 di Maart por cumpra un ticket pa e suma



Inscripcion festival y benta di buki dia 30 di mei

ORANJESTAD - Dia 26 ultimo fundacion Bernadina Growell-Kock a lansa un buki conmemorativo di bida y logronan di mama di Cultura Bernadina Growell-Kock. E buki ta obtenibel cerca miembronan di fundacion pa solamente 10 florin.



Fundacion ta gradici un y tur pa nan aporte, specialmente rumannan di Mama di Cultura cu semper t’ey pa duna sosten. Alabes fundacion ta invita e diferente cantante y agrupacionnan musical pa inscribi pa e siguiente festival di canto dedica na Mama di Cultura. E festival aki lo tuma luga dia 30 di mei 2020 den Centro di Bario Brazil. Otro siman diamars dia 10 di maart 2020 lo tin inscripcion di 8-10pm na cas di Mama di Cultura na Brazil 43 F. Alabes lo bende buki pa solamente 10 florin durante e anochi.
Telf.5848271 cel. 5651145/7336007.

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:50pm subida di solo : 6:50am.

Biento:
For di direccion oost te oost- noordoost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/or, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Lo no bay tin cambionan grandi den e tipo di clima cu ta reinando actualmente. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia y un clima generalmente seco lo prevalece.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia na partinan oost te noordwest. Labaderanan modera for di noord lo drenta den awanan regional pa mañan dialuna y lo por haci lama na cierto partinan na costa poco bruto.

Aviso/ alerta:

BONDIA ARUBA

Cu cara pinta, artistanan ta lucha contra tecnologia di reconocimento di cara

LONDON (AP) — Dazzle Club, un grupo di artista crea aña pasa pa provoca discusion tocante e uso di tecnologia di reconocemento di cara, ta tene marchanan silencioso mensual a traves di diferente parti di London pa crea consciencia tocante e tecnologia aki, cual nan ta bisa ta ser usa pa vigilancia. Na luga di pone lipstick y eyeliner, nan ta pinta nan cara cu formanan geometrico.



Alrededor di 19 persona tabata presente durante nan evento mas recien na Shoreditch, y tur persona por participa den e marchanan, den cual participantenan ta pinta nan cara den un estilo yama CV Dazzle.

E tecnica, desaroya pa artista y investigado Adam Harvey, tin como meta camuflahe contra sistema di deteccion di cara, cu ta converti imagen di cara den formula di matematica cu por ser analisa pa aligoritmo. CV Dazzle – unda CV ta nifica 'computer vision' – ta usa diseñonan inspira pa cubista pa combati e computer.

Some 19 people attended the most recent event in the East London neighborhood of Shoreditch, and anyone can take part in the walks, in which participants have to paint their faces in a style called CV Dazzle.

Segun un di e fundadonan, lo mas importante ta pa tin contraste di colornan cla y scur, pues blanco cu preto, pa purba di afecta e sombra y luz den bo cara.

Durante Prome Guera Mundial a usa extensamente un tecnica similar pa camufla barconan naval Britanico y confundi oponentenan tocante e ubicacion of direccion berdadero di e nave.

Pa test nan diseño, nan ta usa e deteccion di cara simpel riba nan celular pa mira si nan cara tin un cuadra riba dje.

Tecnologia di reconocemento di cara ta expandiendo den democracianan desaroya despues di uso agresivo den algun pais mas autoritario, manera China.

Oposicion na vigilancia aligoritmico no ta limita na Reino Uni. Activistanan Ruso a reporta aresto luna pasa pa tene un protesta similar cu pintura di cara, contra e camaranan di reconocemento di cara di Moscu. Activistanan pro-democracia na Hong Kong regularmente ta usa mondmask durante protesta riba caya pa sconde nan identidad. Grupo di derecho na Serbia y Uganda a opone proyectonan di gobierno pa instala camaranan suministra pa China.

Otro diseñadonan a bin cu medidanan manera bril cu ta refleha luz infrared pa laga e camaranan ciego.

Polis na London recientemente a cuminsa usa camaranan di reconocemento di cara en bibo durante lansamentonan operacional. Siman pasa, oficialnan a aresta un muhe busca pa abuso despues cu e camaranan a scog'e dentro di un multitud di hende. Polis ta bisa cu e tecnologia nobo ta necesario pa tene publico sigur, y imagen di hende inocente ta ser elimina inmediatamente.

Actitudo publico pa cu tecnologia di reconocemento di cara na Reino Uni ta parce un mix, segun un encuesta aña pasa, cu a haya cu mayoria di hende no sa suficiente tocante e tecnologia, pero casi mita a bisa cu mester rechasa nan.

SpaceX cu exitoso aterisahe di raket No. 50

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — SpaceX exitosamente a lansa otro pakete di suministro pa NASA diabierna nochi y a logra exitosamente completa su di 50 aterisahe di raket.

E raket Falcon a despega cu 4,300 libra di ekipo y experimento pa Stacion Espacial Internacional (ISS). Algun minuut despues, e booster gasta di prome etapa a haci un aterisahe dramatico na Cape Canaveral, su retorno compaña pa boom sonico.

"Y e Falcon a aterisa pa di 50 biaha den historia di SpaceX!", segun ingeniero di SpaceX, Jessica Anderson a anuncia cu aplauso.

Mientras tanto, e capsula Dragon a bula den direccion di un encuentro awe cu ISS.

Esaki ta e di 20 entrega di SpaceX pa ISS, cu a lansa casi 100mil libra di producto na e stacion orbitante y a trece casi e mesun cantidad bek na Tera desde cu a cuminsa cu lansamentonan na 2012. Northrop Grumman ta e otro transportista di NASA.

Fundado y CEO di SpaceX, Elon Musk a bisa cu tabata e condicionnan cu mas biento – 40 kph te 48kph – pa aterisahe di un booster na Cape Canaveral.

Entre e experimentonan cientifico na caminda: un analisis di cusinchi di un sapato pa core sin gravedad di Adidas, un estudio di gota di awa di Delta Faucet Co. buscando miho conservacion di awa den baño, modelo 3D di tehido di curason y intestino, y 320 pida di druif pa biña di Space Cargo Unlimited, e mesun startup di Luxembourg cu a manda 12 boter di biña cora na ISS november ultimo pa embehece na mayor altitud.



E Dragon tambe tabata hiba algun treat pa dos Mericano y un Ruso den ISS: grapefruit, apelsina, appel, tomati, Skittles, Hot Tamales y Reese's Pieces. Oficialnan a nota cu no tabata necesario pa tuma precaucion extra relaciona cu coronavirus, ya cu e proceduranan existente pa preveni pasa cualkier malesa of virus na ISS ya a demostra di ta eficiente den pasado.

Esaki ta e ultimo capsula di cargo Dragon original di SpaceX. Bayendo dilanti, e compania lo lansa suministro den Dragon di segundo generacion, cu mas espacio y version mas elabora pa bay cu tripulacion.

E compania tin meta pa lansa astronautanan di NASA e spring aki. Tambe ta trahando cu otro companianan pa transporta turistanan y investigadonan priva na ISS, como tambe orbita solo den e proximo par di aña.

Facebook lo prohibi aviso pa mondmask medico

WASHINGTON (AP) — Facebook temporalmente ta prohibiendo aviso pa mondmask medico como parti di un esfuerso pa preveni uso di su plataforma pa explota preocupacion di hende tocante e novel coronavirus.

E prohibicion ta cubri aviso riba e plataforma di red social como tambe avisonan commercial riba Facebook Marketplace, e compania a bisa. Facebook a bisa cu lo cuminsa enforsa e prohibicion durante proximo dianan.

"Nos teamnan ta monitor e situacion di COVID-19 di cerca y lo haci e actualisacionnan necesario na nos politica si nos mira hende purbando di explota e emergencia di salubridad publico aki", segun Rob Leathern, director di maneho di producto di Facebook, a bisa den un declaracion diabierna.

Facebook a nota cu anteriormente a anuncia un prohibicion riba avisonan cu ta boga pa beneficionan di salud di un producto particular of ta garantisa cu 'un producto lo preveni un persona di contrae' e malesa.

Algun oficial di salubridad publico a urgi hende pa stop di cumpra mondmask. Ciruhano General Mericano, Dr. Jerome M. Adams a nota den un tweet dia 29 di februari cu e mondmask no ta ni efectivo pa protege publico general, 'pero si proveedonan di cuido no por haya nan pa cuida pashent malo, esaki ta pone nan y nos comunidad den riesgo'.

Vehiculonan RHD prohibi pa core cu plachi TX, T, O, B, V y MFV





ORANJESTAD – E titular di e cartera di Transporte, Chris Romero, na luna di december a anuncia su decision pa no permiti vehiculonan conoci como Right Hand Drive (RHD), core como Taxi (TX), Tour (T), Ongeregeldvervoer (O), Bus (B), Verhuurauto (V) y Motorfietsvervoer (MFV). E mandatario a tuma e decision aki basa riba diferente factor crucial, cual esun principal ta e siguridad di e pasaheronan cu subi un vehiculo di transporte publico cu ta RHD.

Ta asina cu for di algun tempo caba companianan di seguro na Aruba a cuminsa avisa cu nan no lo sigui sigura vehiculonan tipo RHD cu ta destina pa duna un servicio comercial. Tambe for di diferente instancia ta sali diferente ponencia di cual por conclui cu un vehiculo di transporte publico cu ta RHD, por pone e usuario su integridad fisico na peliger.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu cu Minister Romero a duna di conoce cu "si bo transporta un persona dilanti, ora e baha e ta hacie band'i caminda y no na banda di acera, cual riba su mes ta un peliger caba. Y como cu mayoria di e usuarionan di transporte publico na Aruba ta turista, nos tin di pensa pa proteha nos turismo pasobra si algo pasa den e indole aki, e lo bira un mal propaganda internacional pa nos pais".

Lo bay tin un fase transitorio pa esunnan cu actualmente ta haciendo uzo di un vehiculo tipo RHD pa duna servicio di Taxi. E vergunninghouders cu ta haciendo uzo di un vehiculo RHD a wordo poni caba na altura di e decision aki di Minister Romero, y nan ta haya un tempo adecua pa busca un vehiculo cu ta apto pa core riba nos careteranan na Aruba.

BONDIA ARUBA



Continuacion di pagina 5

'Gobierno cu tabata contra matrimonio igualitario a trata comunidad LGBT miho cu gobierno actual'

Mirando con leu e derechonan pa personanan di mesun sexo ta awo, Croes ta haya cu no ta cuadra cu partidonan POR Y RED, cual durante campaña tabata pro matrimonio pa personanan di mesun sexo - kiermen mas leu ainda di loke amienda lo bay yega ora esaki keda introduci - no ta cumpliendo cu loke nan a campaña cune. "Anto AVP cu a duna un contesta cu ami mes no a spera, cu matrimonio ta entre hende homber y hende muhe, a trata comunidad LGBT miho cu gobierno di aworaki ta haciendo. E ta un situacion hopi straño. Aworaki nos ta wak cu nan a kita hopi derechonan di nos. Un pareha stranhero por ehempel, cu casa cu su pareha di mesun sexo, no ta haya mesun derecho cu un pareha heterosexual stranhero. Normalmente un persona stranhero por pidi pa su pareha haya un permiso di reunificacion familiar of formacion di famia, pero ora ta gay no. Kiermen cu dos stranhero gay casa, no ta haya reunificacion familiar. Nan no ta wak un famia asina como un famia. Pero ta mescos pa Rubiano cu casa cu stranhero tambe. Un pareha di un stranhero cu un Rubiano no ta haya permiso di reunificacion familiar ni di formacion familiar, nan ta haya un permiso di 'bijzondere band', y esey ta pasobra gobierno ta haya su mes obliga pa hacie."

Banda di esaki, actualmente parehanan di mesun sexo cu ta casa den Reino y ta registra nan matrimonio na Aruba no tin mesun derecho cu parehanan heterosexual. Croes ta splica cu e matrimonio no tin efecto material, kiermen cierto aspectonan di herencia y di seguro social no ta accesibel pa parehanan gay na Aruba ora nan casa den Reino y registra esaki na Censo. Esaki Croes ta haya cu no por, ora den prome articulo di Aruba su constitucion ta para cu no por tin discriminacion den casonan igual.

Reflehando riba con e activismo pa derechonan di personanan homosexual y tambe henter e spectrum di LGBT ta actualmente na Aruba, Croes a indica cu mayoria grupo actualmente no a dicidi di bay publico manera cu Croes a dicidi di haci esaki, por medio di haci esaki un discusion nacional, si no cu a enfoca pa bay corte. Segun Croes, actualmente tin varios grupo cu ta canando caminda via corte pa bringa contra un decision pa no laga un pareha homosexual casa. Ademas, Croes a bisa cu e mes lo ta entamando un caso. Sinembargo, "mi lo skip e sistema di Aruba, y mi lo demanda estado Hulandes".

'Hulanda ta interveni pa finanzas pero no ta interveni conforme statuut ora Aruba trapa derecho humano'

"Den statuut di Reino tin un cierto funcion, cu yama e 'waarborgfunctie', cu ta encera cu na momento cu un pais den Reino trapa riba derecho humano, Hulanda mester interveni pa percura cu ta respeta derechonan humano. Aworaki derechonan humano ta wordo trapa y Hulanda no ta haciendo nada. En bes di mete pa e presupuesto di Aruba, cual nan a haci hopi profesionalmente, nan mester mete cu e echo cu tin Rubianonan Hulandes cu ta wordo discrimina den Reino Hulandes. Pasobra nos ta papia di e mesun Reino. Mi a anuncia esaki na representacion di Hulanda na Aruba (VNO) y nan sa cu mi ta biniendo cu esaki. E ta bay mustra hopi mahos pa Hulanda, cu un ciudadano di su mesun pais ta entama un caso contra dje, e pais cu ta esun cu tabata e prome pa bin cu derecho pa personanan LGBT. Pio ainda, Rey a bisa den su discurso di september, cu Hulanda mester haci mas pa derecho LGBT rond mundo, anto den bo mesun cura bo ta lagando di desea, kiermen esey no por."

'Bringa contra inhusticia ta den mi sanger'

Tin biaha ta facil pa lubida con hopi sacrificio un persona publico mester haci pa un causa. Un testimonio di esaki, ainda ta visibel den skina na crusada di luz di trafico bayendo Wilhelminastraat, un graffiti bisando Croes pa 'bay busca un burico'. Puntrando Croes di unda e 'lomba hancho' aki a bin, y con bin e ta un persona apasiona pa bringa pa derecho.

"Bo sa, mi tin esey den mi sanger. Mi tine den nos historia. Mi wela tabata un señora blanco Cubana di placa. Mi welo tabata un hende colo scur cu tabata un trahado di e tata di mi welo. Pero nan a namora di otro. Anto e tempo ey hende blanco cu hende preto no por a ta hunto. P'esey nan a huy. (Croes ta hari). Pues eynan caba nan a 'set the tone' pa e generacionnan cu ta bin. Nan a en berdad bay cu otro siendo cu e ta prohibi. Den ley prohibi! Nan no tabatin mag di ta hunto. Nan mester a huy. Nan tabata busca nan pa mata. Principalmente mi welo, obviamente. Pober y preto, cu ta bay cu e señora blanco, cu tin placa (Croes ta hari), e no ta bay! Den e tempo ey. Pues di eynan caba e nan tabata un ehempel. Bo sa, ora mi mama tabata conta e storianan ey, cu bo tin cu bringa pa bo, bo mester trece pa loke bo ta kere den dje. No ta mundo ta dicta bo curason. Pues e tipo di cosnan eynan. Y di mes semper mi tabatin e sentido fuerte di husticia, pasobra nos a lanta den un casa asina tambe. Cu pensamentonan cu bo por casi yama socialista. Pues co bo no mester tin discriminacion, cu tur hende mester tin derechonan igual, of por lo menos oportunidadnan igual den bida. Pues esey tabata hopi importante pa mi. Ora mi sinti cu algo no ta corecto, mi no por keda man crusa y djis lag'e pasa. Aworaki toevalig ami ta den comunidad. Pero ma bringa pa otro puntonan tambe, por ehempel, contra abuso di mucha, derecho di tata cu a reconoce nan yiu pero no tin gezag, eseynan ta mi speerpuntennan cu mi ta haya cu tin discriminacion. Unabes cu mi ta wak algo robes, y mi por haci algo, mi no lo por keda sin haci algo. Tanten cu mi tin e forsa y casi, e forum, cu mi por haci algo, y e granito di arena eynan cu mi por aporta, mi ta consider'e solamente manera un honor cu mi ta haya e oportunidadnan eynan y mi ta spera cu mi por haci un diferencia den nan bida aworaki di persona. Pero corda awo mi tin nietonan, mi tin yen sobrino chikito, anto mi no lo kier pa anan lanta den un mundo den cual nos grupo como 50 plus a lanta den dje, cu hopi discriminacion. Ami mes conoce hopi hende ainda den closet cu nan 60, pasobra nunca nan a durf di sali. Pa nan mester bay scondi anochi bay topa un persona. Bo sa? Esey no ta un bida cu nos lo mester kier pa nos hendenan. Pues ami kier pa cada generacion tin un miho bida cu esun prome, y no solamente den sentido material. Pero mas tanto den e sentido cu bo por ta bo mes y bo por biba bo bida y sin cu bo mester tin miedo. Mirando e echo cu nos ta den Reino, cu ta duna nos e back-up, e no por ta asina cu nos mester worry cu nos comunidad ta tradicional of cera of machista y esey ta bay corta mi halanan! Ami a nace riba e pais akinan, no ta bay bin niun hende 'kinan cu ta bay bisa mi con pa biba mi bida."